

العنوان:	الوکیل الذکی من منظور قانونی : تطور تکنی محض ام انقلاب على القواعد ؟
المصدر:	مجلة الشريعة والقانون
الناشر:	جامعة الإمارات العربية المتحدة - كلية القانون
المؤلف الرئيسي:	الكساسبة، فراس
مؤلفين آخرين:	كردي، نبیله(م. مشارک)
المجلد/العدد:	مج 27 ، ع 55
محكمة:	نعم
التاريخ الميلادي:	2013
الشهر:	رمضان / يولیو
الصفحات:	127 - 193
DOI:	10.12816/0008421
رقم MD:	488278
نوع المحتوى:	بحوث ومقالات
قواعد المعلومات:	IslamicInfo
مواضیع:	القوانين والتشريعات، برامج الحاسوب، برنامج الوکیل الذکی، التطوير الإداری، تکنولوجیا المعلومات، الذکاء الصناعی، الأردن، المسؤولیة الإداریة، المعاملات الالکترونیة
رابط:	<a href="http://search.mandumah.com/Record/488278">http://search.mandumah.com/Record/488278</a>

للاستشهاد بهذا البحث قم بنسخ البيانات التالية حسب إسلوب  
الاستشهاد المطلوب:

إسلوب APA  
الكساسبة، فراس، و نبيلة، (2013). الوكيل الذكي من منظور قانوني:  
تطور تقني محض أم انقلاب على القواعد؟. مجلة الشريعة والقانون، مجل 27، ع  
55 - 127 .193 .مسترجع من  
<http://search.mandumah.com/Record/488278>

إسلوب MLA  
الكساسبة، فراس، و نبيلة كردي. "الوكيل الذكي من منظور قانوني: تطور تقني  
محض أم انقلاب على القواعد؟."مجلة الشريعة والقانون مجل 27، ع 55 (2013) :  
488278/Record/com.mandumah.search//:http .127 - 193 .مسترجع من

د. فراس الكساسبة<sup>(\*)</sup>

الأستاذة/ نبيلة كردي<sup>(\*)</sup>

الوکیل الذکی من منظور قانونی:

\* تطور تقني محض أم انقلاب على القواعد؟

## ملخص البحث

توصلت التكنولوجيا الحديثة إلى تصميم برنامج كمبيوتر على درجة كبيرة من التطور والاستقلالية شاعت تسميته بالوکیل الذکی. ويعتبر هذا البرنامج من أهم ما وصلت إليه علوم الحاسوب وتكنولوجيا المعلومات حالياً، إذ يعد وجهاً من أوجه التقدم والانفتاح على عالم تؤدي فيه الآلة دوراً مهماً في حياة الإنسان ويشكل مستقل عن تدخل مستخدمها الذي تلبي رغباته المتعددة بمجرد حصولها على بعض المعلومات منه.

وقد ثار جدل كبير حول هذه التكنولوجيا التي قد تقلب موازين المفهوم الحالي للتعاقد. فنظراً للخصائص التي يتمتع بها الوکیل الذکی من استقلالية وذكاء وعقلانية وتنقائية في التصرف أصبح للكمبيوتر دوراً إيجابي يلعبه في المعاملات الإلكترونية بدل الدور السلبي الذي ارتبط به لعشرات السنوات. فقد مكنت تلك

(\*) استاذ القانون المدني المشارك - كلية القانون، جامعة اليرموك، الأردن.

(\*) كلية القانون، جامعة الشيخ العربي التبسي، الجزائر.

\* أُجيز للنشر بتاريخ ٢٠١٢/٥/٢٩

الخصائص الوکیل الذکی من القيام بتصرفات تحاکی تصرفات الإنسان، إذ يمكنه الانتقال من موقع إلى آخر للبحث عن المعلومات التي تتعلق بالسلع والخدمات المطلوبة والتفاوض بشأنها وإبرام العقد وتنفيذـه. فما هو هذا الوکیل الذکی؟ وما هي طبيعته القانونية؟ وما مصير التصرفات التي يجريها، ومن المسؤول عنها؟

هذا البحث، محاولة لإجابة عن هذه الأسئلة، وذلك لمعرفة ما إذا كان الوکیل الذکی وكیلا بالمعنى القانوني، وما إذا كان بالإمكان منحه الشخصية القانونية، لنتوصل في الأخير إلى نتيجة تحدد ما إذا كان بروز هذا الوکیل الذکی إلى حيز الوجود مجرد تطور في التكنولوجيا لا يحرك ساكنا على الصعيد القانوني، أم أن هذا التطور قد أوج ثورة على هذا الصعيد بضربه المبادئ التقليدية التي تحكم تكوين العقد، خصوصا ما تعلق منها بضرورة احترام سلطان الإرادة وحصر الشخصية القانونية بالإنسان ومجموعات الأموال والأشخاص.

## المقدمة

ينشر في هذا العصر الرقمي استخدام التكنولوجيا الحديثة بشكل لافت، وغدت وسائل الاتصال المتطرفة سمة العصر، ولا أدل على ذلك أكثر من اتساع مجالات استعمال الإنترنت والكمبيوتر في وقتنا الحالي؛ بحيث شكلت هذه الأخيرة مناخا مناسبا لشروع التجارة الإلكترونية لما تتيحه من مزايا عده. فالتقدم التكنولوجي الهائل الذي أحرزته وسائل الاتصال منذ اختراع آلة الطباعة في القرن الخامس عشر إلى وقتنا هذا كانت له انعكاسات عميقة على توسيع هذه الوسائل كما ونوعا ووصولها إلى مختلف شرائح المجتمع وتزايد الشرائح التي تستفيد منها بمرور الزمن.

بالنسبة لرجال الأعمال، أصبح من الممكن تجنب مشقة السفر اللقاء شركائهم وعملائهم، وأصبح بمقدورهم اقتصاد الوقت والمال عند الترويج لبضائعهم وعرضها في الأسواق التي لم يعد مفهومها ينحصر في المكان، بل تجاوزه إلى الأسواق الافتراضية. أما بالنسبة للمستهلكين، فليس عليهم بعد هذا الانتشار التقلل كثيراً للحصول على ما يريدونه أو حتى استخدام النقود في تعاملاتهم؛ إذ صار يكفي اقتاء جهاز كمبيوتر وبرنامج مستعرض للإنترنت والاشتراك فيها لأداء كل هذه الأعمال وهو في أماكن تواجدهم، الأمر الذي ساعدتهم على إنجاز عمليات التبادل التجاري بفترات زمنية قياسية وبأقل جهد. فالتطور المطرد لشبكة الإنترت وانتشارها وتوسعها الملحوظ خولها أن تقوم بالدور الرئيس لعصر المعلومات، وجعلها البنية التحتية في عالم الأعمال، وبهذا أصبحت وسيلة هامة لا يمكن غض البصر عنها لإنجاز مختلف أنواع الأعمال وبشكل أخص القانونية منها.

وقد تطور استخدام الكمبيوتر والإنترنت خلال بضع سنوات من دور أصبح تقليدياً الآن إلى آلة تعمل بشكل مستقل عن مستخدمها إذا تم تزويدها ببرنامج يسمى "الوكيل الذكي"<sup>(١)</sup>. هذا البرنامج له تطبيقات عديدة في مختلف أوجه النشاط الإنساني بداية من إدارة وتنقية البريد الذكي، مروراً بجدولة المواعيد وإيجاد وتنقية المعلومات، ووصولاً إلى مجال السيطرة الجوية، إلا أن أهم تطبيقاته على الإطلاق هو استخدامه في مجال التجارة الإلكترونية؛ حيث لا يقتصر دوره على البحث عن السلع والخدمات

(١) إن أكثر تسميات هذا البرنامج شيئاً هي تسمية "الوكيل الذكي"؛ وإن ننساق وراء هذه التسمية في هذا البحث، فإن ذلك ليس عن إيمان بها بل حرياً على ما شاع ودرج؛ ذلك أنها بإشارتها إلى الوكالة تبدو خادعة، حيث ستبين أن الوكيل الذكي ليس وكيلاً بالمعنى القانوني. ثم إن الأمر لا يتوقف عند هذا الحد؛ إذ تبدو التسمية إشكالية في شقها الثاني أيضاً. فوصف الوكيل بالذكي يوحى بأن الوكلاء المعروفيين حالياً، سواء أ كانوا بشراً أم أشخاصاً معنوية، أغبياء بالضرورة وأن ما يميز هذا الخلق الإلكتروني عنهم هو الذكاء.

بل يتعدى ذلك إلى إبرام العقود والصفقات وحتى الدخول في مفاوضات مع أكبر الشركات أو الانضمام إلى مزايدات ولو كانت عالمية وبشكل مستقل عن المستخدم دون أي رقابة أو تحكم منه.

فمن المعلوم أن التجارة الإلكترونية تقوم في الأساس على مجموعة برامج حاسوبية، لكن الذي قد لا يدركه معظم المتعاملين عبر الإنترنت أن بعض البرامج الحاسوبية أمكن لها اليوم أن تعمل باستقلالية عالية وبعيدة تماماً عن سيطرة المستخدم؛ بحيث إن تصرفها القانوني كالبيع والشراء يعد تصرفًا ذاتياً محضاً. فقد وصل التطور في برنامج الوکیل الذکی إلى درجة أن أصبحت له القدرة على التعلم من تصرفاته السابقة واكتساب الخبرة، وذلك عند إبرام العقود والصفقات لمصلحة مستخدمه، وفي الصفقات والعقود المستقبلية تصبح لديه القدرة على تعديل البيانات والمعلومات التي تم تزويده بها بناءً على الخبرة التي اكتسبها؛ بحيث يمكنه اتخاذ قرار أفضل وإبرام صفقات وعقود تتضمن بيانات تختلف عن تلك التي تم تزويده بها وحتى دون علم مستخدمه بذلك.

ومن هنا تتبع أهمية هذه الدراسة التي تهدف إلى النظر عن كثب إلى تقنية الوکیل الذکی والعمليات التي تتم عن طريقها بهدف فهم هذه التقنية وأآلية عملها ومحاولة إعطاء توصيف قانوني لها وللعمل القانوني الذي يجري من خلالها لمعرفة مركز كل طرف في هذا العمل، متسائلين عما إذا كان التعبير عن الإرادة يتم من خلال الوکیل الذکی أم أن الوکیل الذکی يعبر عن نفسه وعن إرادته، خاصة أنه يمكنه، في العديد من الحالات، أن ينسخ نفسه أو يفوض القيام بالعمل الموكل إليه إلى وكيل ذكي آخر يختاره هو من تلقاء نفسه. وهذا يثير إشكالاً حول الطرف المسؤول عن إبرام العقد، فقد يلزم مستخدم الوکیل الذکی في نهاية المطاف بعقد لا يعلم به ولا حتى بإبرامه كما

أنه قد يبرم بعد تعديل البيانات التي زود بها هذا الوكيل الذكي. وبالتالي، قد تقوم مسؤولية المستخدم عن فعل لا دخل له فيه وتم دون أن يعلم به.

من هنا، ثارت العديد من التساؤلات بشأن طبيعة هذا البرنامج ومدى تأثيره على العملية العقدية؛ لأن تحديد هذه الطبيعة يتوقف عليه الفصل في مسائل قانونية مهمة من بينها متى يقوم العقد المبرم باستخدام الوكيل الذكي ومن هم أطرافه ومن هو المسؤول عند الإخلال بهذا العقد أو عند الإضرار بالطرف المتعاقد معه؟ وما هو الوكيل الذكي من الوجهتين التقنية والقانونية؟ وأي توصيف قانوني يمكن إعطاؤه للتصرفات التي تجري بواسطته؟ وهل يمكن منحه الشخصية القانونية حماية لمستخدمه؟

كل هذا ستم دراسته، في ضوء القانون الأردني بشكل رئيسي، ضمن مبحثين: نتناول في المبحث الأول ماهية الوكيل الذكي، ونطرق في المبحث الثاني إلى طبيعته القانونية. أما ما ترتبه تلك الماهية وهذه الطبيعة من آثار، خاصة على تكوين العقد، فلن تخص بمبحث مستقل وإنما سيتطرق إليها في ثابا المباحثين.

## **المبحث الأول**

### **ماهية الوكيل الذكي**

لقد أثار الوكيل الذكي ضجة في الأوساط العلمية والقانونية، فكان محل العديد من التساؤلات فور ظهوره؛ حيث حاول العديد من الباحثين تعريفه و دراسة خصائصه ومميزاته وتحديد أنواعه، وكذلك معرفة استخداماته خاصة في مجال التجارة الإلكترونية باعتبارها ميدانه الطبيعي. وفي هذا المبحث، سيتم التطرق لماهية الوكيل الذكي من الناحيتين التقنية والقانونية ضمن ثلاثة مطالب: نتناول في الأول تعريف

الوکیل الذکی من الناحیة التقنية، ونتحدث في الثاني عن خصائص الوکیل الذکی، ثم نتطرق في الثالث إلى تعريف الوکیل الذکی من الناحیة القانونیة.

### المطلب الأول

#### تعريف الوکیل الذکی من الناحیة التقنية

قیلت العدید من التعريفات بشأن الوکیل الذکی، ويمكن أن يرجع ذلك إلى حداثة هذا الموضوع وعدم توقفه عند حد معین. فهذا المجال يشهد تطواراً مستمراً ومتزايداً بشكل ملحوظ يجعل كل كاتب ينظر إليه بمنظار معین، بالإضافة إلى تنوع أشكال الوکیل الذکی وتعدد استخداماته التي تمتد لتشمل مجالات شتى، كالجال الطبی، والتجارة الإلكترونية، وجمع المعلومات، والتعليم، والهندسة، وغير ذلك<sup>(۲)</sup>. وبناء على ذلك، سنكتفي بعرض أهم التعريفات التي ذكرت في هذا المجال كالتالي:

يعرف قاموس الحاسوبات الوکیل الذکی بأنه: "نظام مستقل يستقبل المعلومات من بيئته ويعالجها ويؤدي أعماله في تلك البيئة"<sup>(۳)</sup>.

ويظهر من هذا التعريف أن الوکیل الذکی عبارة عن برنامج مستقل يوضع في بيئه معينة تكون هي المكان الذي يؤدي فيه عمله ويحقق أهدافه استناداً إلى معلومات مقدمة إليه. ولكن هذا التعريف لم يوضح بشكل جيد وشامل ما هو الوکیل الذکی ولم يبين معالمه بل جاء غامضاً في معناه واسعاً في مجاله.

---

(۲) للمزيد حول أنواع الوکیل الذکی واستخداماته انظر آلاء النعيمي، الوکیل الإلكتروني - مفهومه وطبيعته القانونية، مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية والقانونية، الشارقة، المجلد ۷، العدد ۲، (۲۰۱۰)، ص ۱۶۲ وما بعدها.

(3) Oxford, editor, Dictionary of Computing, 4th ed, Oxford, (1996).

أما Russel & Norvig فقد عرفا الوكيل الذكي بأنه: "كل ما يمكن النظر إليه على أنه مدرك لبيئته من خلال مستشعرات (sensors) والتأثير على تلك البيئة من خلال مؤثرات (effectors)"<sup>(٤)</sup>.

والملاحظ أن هذا التعريف يعتمد بشكل كبير على مفهوم البيئة التي يوجد فيها الوكيل الذكي، وبالتالي إذا اعتبرنا بيئة العمل هي أي شيء يقدم مدخلات ويستقبل مخرجات واعتبرنا استقبال المدخلات استشعاراً وإنتاج المخرجات هو التأثير، فإن أي برنامج كمبيوتر يكون وكيلاً ذكياً. لذلك، يعتبر هذا التعريف عاماً وموسعاً بشكل كبير فلا بد من تقييده.

وقد عرفت Pattie Maes الوكيل الذكي كالتالي: "الوكيل المستقل عبارة عن نظام حاسوبي يسكن بيئه ديناميكية معقدة، يستشعر و يؤثر بشكل مستقل ومن خلال هذا الفعل يحقق مجموعة من الأهداف أو المهام التي صمم لأجلها"<sup>(٥)</sup>.

ويلاحظ أن هذا التعريف قد أضاف عنصراً جديداً إلى الذي سبقه وهو عنصر الاستقلالية. فالوكليل الذكي يجب أن يتمتع بالاستقلالية حتى يتمكن من أداء عمله بنجاح ويحقق الهدف من وجوده، بالإضافة إلى أن هذا التعريف جعل البيئة مقيدة وأعطتها صفتين: التعقيد والديناميكية<sup>(٦)</sup>.

ووضع Smith, Cypher & Spohrer التعريف الآتي: "الوكليل الذكي هو برنامج مبرمج مثابر ومكرس لغرض معين، فالوكليل له أفكاره الخاصة حول كيفية تحقيق

- 
- (4) Mentioned in, Stan Franklin & Art Graesser, Is It an Agent, or just a Program?: A Taxonomy for Autonomous Agents,  
[http://www.agent.ai/doc/upload/200302/fran96\\_1.pdf](http://www.agent.ai/doc/upload/200302/fran96_1.pdf), p 22, visited in: 12-11-2010.
- (5) Mentioned in, ibid, p 22.
- (6) Mentioned in , ibid, p 22.

المهمات كما أن لديه أجندته الخاصة، والغرض الخاص هو الذي يميزه عن باقي التطبيقات متعددة الوظائف<sup>(7)</sup>.

هذا التعريف أضاف عامل المثابرة وهي إضافة جديدة ومهمة لمفهوم الوکیل الذکی، ولكن فكرة الغرض الخاص لا تعتبر سمة مميزة لبرنامیج الوکیل الذکی کون برماج الكمبيوتر الأخرى يمكن أن تتصف بها، على عکس المثابرة التي تعكس مدى حرص الوکیل الذکی علی تحقيق أهدافه والمهام الموكلة إلیه من مستخدمه.

أما Wooldridge & Jennings فقد كان لها التعریف الآتی:<sup>(8)</sup> "الوکیل الذکی هو نظام حاسوب قائم علی البرمجیات ویتمتع بخصائص هي:

- **الاستقلالية:** يعمل الوکیل الذکی دون تدخل مباشر من البشر أو غيرهم، وله نوع من السيطرة علی أفعاله وحالته الداخلية.

- **القدرة الاجتماعیة:** يتفاعل الوکیل الذکی مع غيره من الوکلاء سواء أکانوا وكلاء ذکیاء أم وكلاء من البشر وذلك من خلال لغة اتصال خاصة.

- **التفاعلیة:** الوکیل الذکی يدرك بيئته (والتي قد تكون عالما ماديا أو مستخدما من خلال واجهة المستخدم البیانیة أو وكیلا ذکیا آخر، أو ربما كل هذه العوامل مجتمعة معا)؛ حيث یستجيب بوقت قیاسي للتغيرات التي تطرأ فیها".

هذا التعریف جاء بناء علی الخصائص التي یتمتع بها الوکیل الذکی، حيث تجنب Wooldridge & Jennings التعريف العام فعرفا الوکیل الذکی بخصائصه، إذ کلما توافرت هذه الخصائص في برنامیج حاسوب معین یعتبر هذا البرنامیج وكیلا ذکیا.

---

(7) Mentioned in , ibid, p 22..

(8) Ibid, p 23.

وُعرف Biorn Hermans الوكيل الذكي بأنه: "برمجية تؤدي مهمة معينة باستخدام معلومات تم جمعها من بيئتها للعمل بأسلوب مناسب وإكمال مهمتها بنجاح، وينبغي أن تكون هذه البرمجية قادرة على تكيف نفسها بناء على أي تغيير يحدث في بيئتها؛ بحيث إن أي تغيير في الظروف سيؤدي إلى ذات النتيجة المطلوبة منها"<sup>(٩)</sup>.

وبهذا، يكون Hermans قد وفق في وضع تعريف مناسب للوكيل الذكي لكنه أغلق خاصية مهمة في هذا البرنامج وهي القدرة على الاتصال والتفاعل مع غيره من الوكلاء سواء أكانوا بشرًا أم وكلاء ذكاء.

أما John Krupansky فقد عرف الوكيل الذكي كالتالي: "الوكيل الذكي هو برنامج حاسوب يعمل على تحقيق أهداف معينة في بيئة ديناميكية (حيث يكون التغيير فيها طبيعيا) نيابة عن كيانات أخرى (حاوسوبية أو بشرية) خلال فترة ممتدة من الزمن دون إشراف وسيطرة مباشرة ومستمرة، وبظهور درجة كبيرة من المرونة وحتى الإبداعية في الكيفية التي يسعى بها إلى تحويل الأهداف إلى مهامات"<sup>(١٠)</sup>.

ويعتبر هذا التعريف بسيطاً وشاملاً في تناوله لطبيعة الوكيل الذكي (برنامج حاسوب) وبيئته (ديناميكية) ووظيفته (القيام بعمل معين نيابة عن كيان آخر) وخصائصه (الاستقلالية، المرونة والمثابرة)، ولو أنه تضمن قدرة الوكيل الذكي على الاتصال مع غيره لأصبح هذا أفضل تعريف للوكيل الذكي، ولأصبح التعريف كالتالي:

- 
- (9) Bjorn Hermans, Intelligent Software Agents on The Internet: an Inventory of Currently Offered Functionality in the Information Society & a Prediction of Future developments, [www.agent.ai/doc/upload/200302/herm97.pdf](http://www.agent.ai/doc/upload/200302/herm97.pdf), visited in: 13-5-2010.
- (10) John Krupansky, What is a Software Agent?, <http://agtheory.com/agdef.htm>. visited in: 12-11-2010.

"الوکیل الذکی" هو برمجہ حاسوب یعمل علی تحقیق اهداف معینہ فی بیئة دینامکیة (حيث یکون التغیر فيها طبیعیا) نیابة عن کیانات أخرى (حاسوبیة أو بشریة) خلال فترة ممتدۃ من الزمن ودون إشراف وسيطرة مباشرة ومستمرة، ویظهر درجة كبيرة من المرونة وحتى الإبداعیة فی الكیفیة التي یسعی بها إلی تحويل الأهداف إلی مھمات باستخدام قدرته علی الاتصال والتفاعل مع غیره من الوکلاء الأذکیاء أو البشر".

أخیرا، بقی أن نشير إلی التعريف الذي أعطته النعیمی لهذه التقنية، حيث عرفته بأنه "برمجہ من برامج الحاسوب الآلي یقوم بعمل معین نیابة عن الشخص الذي یستخدمه، ویکون له في قیامه بهذا العمل قدر من الاستقلالیة فلا یتطلب تدخلًا مباشرًا من الشخص الذي یمثله" (۱۱).

من التعريفات السابقة، وتبسیطا للمسئلة، يمكن أن نتخیل الإنسان علی أنه عبارۃ عن وکیل ذکی، فالإنسان یملک عینین وأنڈنین وغيرها من مصادر الحواس وهي هنا تمثل المستشعرات، كما أن لديه أيضا یدین ورجلین وهي تمثل المشغلات المیکانیکیة أو المحركات. أما البيئة بالنسبة للإنسان فهي تمثل كل شيء یستطيع أن یتعامل معه في هذا الوجود. والوکیل الذکی يمكن أن یمتلك کامیرات، ومیکروفونات ومجالات اتصال تحت الحمراء وهي تمثل المستشعرات، وفي نفس الوقت یملک محركات كثیرة لتمثیل المظہر الخارجی والتعبير أو الانتقال وهي تمثل المحركات المیکانیکیة أو المشغلات. أما البيئة بالنسبة للوکیل الذکی ف تكون حسب ما صممھ له صانعه، حيث یستقبل الوکیل الذکی بیانات ومعلومات من مستخدمه ویظهر رد فعله علی الشاشة أو من خلال الكتابة في ملفات. فالوکیل الذکی قد یقوم مثلا بالبحث عن عروض معینة

---

(۱۱) آلاء النعیمی، المرجع السابق، ص ۱۵۵.

للسلع بناء على بيانات ومعطيات زوده بها مستخدمه؛ وذلك طبقاً للأسعار والمعلومات المدخلة، ومن ثم يقوم بشراء السلعة وإبرام العقد تلقائياً<sup>(١٢)</sup>.

إذاً، فالوكييل الذكي يتمتع بخصائص هي المميزات أو الصفات التي يجب أن تتوافر في برنامج معين حتى يعتبر وكيلاً ذكياً، بالإضافة إلى أنها تمكّن الوكييل الذكي من أداء المهمة الموكّلة إليه. وهذه الخصائص عديدة، وقد تعددت نظراً لتنوع استخدامات الوكييل الذكي، كما مر سابقاً، غير أن هذا لا يعني وجود برنامج وكيل ذكي يتمتع بكل هذه الخصائص مجتمعة. وسنتناول هذه الخصائص في المطلب الثاني.

## المطلب الثاني

### خصائص الوكييل الذكي

في المطلب السابق تم استعراض التعريفات التقنية للوكييل الذكي، وهذه التعريفات وإن اختلفت إلا أنه يمكن أن تستخلص من خلالها خصائص الوكييل الذكي مدار البحث. وقد قام كل من Wooldridge & Jennings بتقسيم هذه الخصائص إلى خصائص جوهرية، يعتبر توافرها في برنامج الوكييل الذكي ضرورياً ولا يمكن الاستغناء عنه، وخصائص ثانوية يمثل وجودها في الوكييل الذكي ميزة إضافية لهذا البرنامج وذلك لأنها تحسن من أدائه<sup>(١٣)</sup>. وسنستعرض هذه الخصائص على النحو الآتي:

- 
- (12) Stuart Russel & Peter Norvig, Artificial Intelligence: Modern Approach, ٣rd ed, Prentice Hall , Hardback, (2009), p 31.
- (13) See, Tao Xianping & Gao Yang, Agent Technology (Course Overview And What Is Intelligent Agent), [cs.nju.edu.cn/gaoy/documents/Agent/Agent\\_Ch1.ppt](http://cs.nju.edu.cn/gaoy/documents/Agent/Agent_Ch1.ppt), visited in: 22-10-2010.

## أولاً- الخصائص الجوهرية، ويمكن حصرها في:

### ١- الاستقلالية:

الوکیل الذکی بؤدی عمله بشکل مستقل ومنفصل عن أي تدخل سواء أکان هذا التدخل صادرا عن شخص آخر أم عن وكلاء آذکیاء آخرين<sup>(١٤)</sup> حيث يكون لديه نوع من القدرة على التحكم في أفعاله وحالته الداخلية<sup>(١٥)</sup>. فالقدرة على التصرف واتخاذ القرار بشکل مستقل من أهم الصفات التي تمیز الوکیل الذکی عن غيره من تقنيات الذکاء الاصطناعي<sup>(١٦)</sup> (علم وهندسة صناعة الآلات الذکیة)<sup>(١٧)</sup>.

فمثلا، الوکیل الذکی المستخدم لشراء سلعة يجب أن تكون لديه القدرة على اتخاذ قرارات تتعلق بشراء سلع معينة دون حاجة للرجوع إلى المستخدم<sup>(١٨)</sup>. فعند استخدام مصطلح الوکیل الذکی فإننا نعني بذلك أكثر من مجرد برنامج له القدرة على الانتقال من صفحة ويب إلى أخرى<sup>(١٩)</sup>، فالاستقلالية تسمح لنا بالنظر إلى الوکیل الذکی على أنه کيان مستقل له أهداف معينة يسعى إلى تحقيقها ضمن مجتمع يضم العديد من الكيانات الأخرى من وكلاء الآذکیاء<sup>(٢٠)</sup>.

وإن كان من المنطقي أن يتمتع الوکیل الذکی باستقلالية عن المستخدم؛ حيث يفترض أن ينفصل عنه بمجرد إعطائه مهمة معينة للقيام بها فإن درجة هذه

---

(14) Ibid.

(15) Ben Coppin, Artificial Intelligence Illuminated, Jones and Bartlett publishers, Sudbury, Massachusetts, (2004), p 545.

(16) [http://knol.google.com/k/ذکاء\\_الاصطناعی](http://knol.google.com/k/ذکاء_الاصطناعی).

(17) Ben Coppin, op cit, p 545.

(18) Charles Petrie, Agent-Based Engineering, the Web, and Intelligence, IEEE expert, December (1996), p 32.

(19) Maria Gini, Agents and other Intelligent Software for E-commerce,  
<http://www-users.cs.umn.edu/~gini/csom.html>. visited in: 15-12-2010.

الاستقلالية تختلف وتترافق ما بين القيام ببساط أنواع التوسط لأداء عمل معين إلى غاية الانفصال التام والكلي عن المستخدم؛ وذلك منذ لحظة استلام أمر يتعلق بتنفيذ عمل معين<sup>(٢٠)</sup>، خاصة أن الوكيل الذي له حرية المبادرة في أداء العمل المطلوب منه متى ما توافرت الظروف المناسبة سواء أكان ذلك لحظة تلقي الأمر أم بعد ذلك<sup>(٢١)</sup>.

وقد ميز Castelfranchi بين نوعين من الاستقلالية: استقلالية كلية، يعتمد فيها الوكيل بشكل تام على نفسه في أداء عمله دون أي إرشادات أو قيود واردة عليه من المستخدم، واستقلالية جزئية، يحتاج فيها الوكيل الذي إلى الاعتماد على غيره من الوكلاء سواء أكانوا أشخاصاً أم من نفس نوعه بهدف تحقيق الهدف المطلوب منه، وذلك في إطار ما يسمى بالنظام المتعدد الوكلاء<sup>(٢٢)</sup>. بعض الوكلاء الأذكياء غير مبرمجين للعمل في عزلة؛ إذ لا يمكنهم تأدية بعض المهام لوحدهم؛ لذلك يحتاجون إلى التواجد في بيئة تحتوي على وكلاء آخرين لمساعدتهم على تنفيذ مهامهم.

ولكن لا يمكن القول هنا بأن تلقي الوكيل الذي للمساعدة من قبل وكيل آخر لأداء عمله يمس استقلاليته كون ذلك يدخل ضمن آلية عمله، فالاستقلالية يتم قياسها بالنظر إلى علاقة الوكيل الذي يستخدمه لا بالنظر إلى علاقته مع غيره من الوكلاء.

---

(20) John Krupansky, op cit.

(21) Ira Rudowsky, Intelligent Agent, Communication of the Association for Information System, volume 14, (2004), p 279.

(22) F.M.T. Brazier & others, Analysing Legal Implications and Agent Information Systems, <http://www.iids.org/alias>, p 3, visited in: 10-1-2011.

وعملیاً، إذا ما تابعنا عمل الوکیل الذکی وجذناه من حيث الاستقلالیة یقسم إلى ثلاثة أنواع<sup>(٢٣)</sup>:

النوع الأول: وکیل ذکی یقتصر دوره فقط علی جمع المعلومات والمعطیات المتعلقة مثلاً بسلعة معينة أوكلت إلیه مهمة البحث عنها ومعرفة سعرها ومواصفاتها، ولكن دون القيام بأي تصرف قانوني له تأثير على حقوق والتزامات المستخدم، حيث يجمع هذه المعلومات بشكل منظم ومرتب وتعرض بعد ذلك على المستخدم الذي له حرية الاختیار في إتمام الأمر أو إنهائه عند هذا الحد، ومثل هذا النوع لا یثير أية مشاکل من الناحیة القانونیة.

النوع الثاني: وکیل ذکی له القدرة علی اتخاذ القرار دون الرجوع إلى مستخدمه إذا توافرت له الظروف المناسبة في بینته لتأدية عمله وتحقيق هدفه، ولكن ذلك لا يكون بشكل مطلق وإنما ضمن قیود یرسمها له المستخدم ولا یجوز له الخروج عنها، إذاً له استقلالیة محدودة.

النوع الثالث: وکیل ذکی یتخذ القرار دون الرجوع إلى المستخدم ودون أي قیود مرسومة له، حيث یقوم بتحقيق الهدف المرسوم له دون أي تدخل من مستخدمه، وله حرية تامة في التصرف ضمن الظروف المتوفرة.

وحتى یتمكن الوکیل الذکی من أداء عمله بشكل مستقل يجب أن یتمتع بالذکاء حتى توافر له القدرة علی التصرف واتخاذ القرار دون حاجة إلى إشراف دائم من المستخدم<sup>(٢٤)</sup>؛ لذلك كان لابد من توافر حد أدنی من المعلومات لدى الوکیل الذکی بداية عمله والتي تشكل بالنسبة له دعماً من مصممه، يضاف إلى ذلك المعلومات

---

(23) Ibid, p 5 *et seq.*

(24) John Krupansky, op cit.

التي يكتسبها من بيئته وفي أثناء أدائه لعمله<sup>(٢٥)</sup>. فالوكييل الذكي له قدرة هائلة على التعلم وتخزين المعلومات واستخدامها عند الحاجة إليها<sup>(٢٦)</sup>، كما أن له القدرة على اكتساب الخبرات في مجالات مختلفة لتعويض نقص المعرفة الموجود لديه. فمثلاً: الوكييل الذكي قادر على التعلم من مستخدمه عند ملاحظة تصرفاته أو عندما يقوم بتزويديه بتوجيهات معينة<sup>(٢٧)</sup>، كما يستطيع أيضاً التعلم من وكيل ذكي آخر إذا كان ضمن النظام متعدد الوكاء، فالتعلم يسمح للوكييل الذكي بتطوير أدائه واستقلال قراراته. كما أن الوكييل الذكي إذا أدى عملاً معيناً للمستخدم وتلقى منه ذلك أنه أداه بشكل رديء أو غير تام يكتسب خبرة تمنعه من ارتكاب نفس الخطأ في المستقبل عند أداء عمل مشابه<sup>(٢٨)</sup>. وبالتالي فمن المنطقي تزويد الوكييل الذكي ببعض المعرفة الأولية، ولكن مع قابلية التعلم وبعد اكتساب الخبرة الكافية فإن تصرفه يصبح مستقلاً بأتم معنى الكلمة<sup>(٢٩)</sup>.

## ٢- المبادرة (الفعل الإيجابي):

على غير عادة البرامج الأخرى، والتي يجب أن يتم تشغيلها وتوجيهها عن طريق المستخدم، يستطيع الوكييل الذكي الإحساس بالتغيير الموجود في بيئته لوحده ويحدد من تلقاء نفسه متى يبدأ في تنفيذ مهمته للوصول إلى الهدف الموكول إليه تحقيقه<sup>(٣٠)</sup>. وهكذا، تمكنه المبادرة من التصرف متى توافرت الظروف المناسبة لذلك.

---

(25) Ibid.

(26) Ben Coppin, op cit, p 545.

(27) Ibid.

(28) Ibid.

(29) Stuart Russel & Peter Norvig, op cit, p 35.

(30) Oren Etzioni & Daniel Weld, Intelligent Agents on the Internet: Fact Fiction and Forecast, <http://www.cs.washington.edu/homes/etzioni/papers/ieee-expert.pdf>. visited in: 22-10-2010.

### ٣- التفاعل مع بيئته:

الوکیل الذکی له القدرة علی فهم بيئته الموجود فيها و ادراك كل عناصرها<sup>(٣١)</sup>، والاستجابة بشکل مباشر وتلقائي للتغيرات التي تطرأ فيها<sup>(٣٢)</sup>، والعمل علی تحقيق هدفه بشکل صحيح. وهناك ارتباط أو نوع من التداخل بين قدرة الوکیل الذکی علی المبادرة في أداء مهمته وقدرته علی التفاعل مع بيئته، فهذه الأخيرة هي التي تتبع الوکیل بمدى توافر الظروف المناسبة المؤدية إلی تحقيق غایته وإتمام المهمة الموكلة إلیه من مستخدمه<sup>(٣٣)</sup>.

فمثلا: إذا كان الوکیل الذکی مبرمجا من مستخدمه علی شراء کتب معينة عن طريق الإنترنط من محلات افتراضية، وفي طور بحثه عن أفضل هذه المحلات وعند اختيار المحل الذي سيراسلہ للشراء ظهرت محلات جديدة لبيع هذه الكتب، كما ظهر أشخاص يعرضون بيعها في مزادات إلكترونية، هنا علی الوکیل الذکی أن يتکيف مع ما ظهر من جديد ولو أنه صار في نهاية بحثه، فيقوم بتقييم سريع للعرض الجديدة التي ظهرت ويقوم باختيار أفضليها<sup>(٣٤)</sup>.

### ٤- القدرة علی التواصل الاجتماعي:

المقصود هنا قدرة الوکیل الذکی علی بناء علاقات مع وكلاء آخرين والاتصال بهم عن طريق لغة اتصال خاصة<sup>(٣٥)</sup>، حيث يظهر الوکیل الذکی نوعا من التفاعل

- 
- (31) Steffen Wettig & Eberhard Zehendner, the Electronic Agent: Legal Personality under German Law, <http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/summary?doi=10.1.1.99.81>, visited in: 23-8-2010.
- (32) Tao Xianping & Gao Yang, op cit, visited in: 12-11-2010.
- (33) Michael Wooldridge, Intelligent Agents, <http://www.csc.liv.ac.uk/~mjw/pubs>, visited in: 23-8-2010.
- (34) Ben Coppin, op cit, p 544.
- (35) Tao Xianping & Gao Yang, op cit, visited in: 3-1-2010.

الاجتماعي الموجود لدى الجنس البشري؛ إذ إن للوكيل الذكي خبرات تسمح له بالتفاعل مع غيره سواء أكان إنساناً أم وكيلاً ذكياً آخر يصادفه في أثناء أداء مهمته الموكلة له من المستخدم؛ وذلك بهدف الحصول على معلومات تقيده أو تساعده في إكمال مهمته بنجاح.

وتبين القدرة على التواصل الاجتماعي جلياً عند الحديث عن النظام متعدد الوكالء السابق ذكره، والذي هو طريقة يتم من خلالها الجمع بين عدة وكلاء في نظام واحد؛ حيث يكون كل وكيل في هذا النظام لديه معلومات غير كاملة أو غير قادر على تنفيذ كل المهمة لوحده، ولكن يستطيع تنفيذها بالتعاون مع غيره من الوكالء الآذكياء. فإذا كانت المهمة تتعدى قدرات وكيل واحد للقيام بها، يتم تشكيل مجتمع من الوكالء؛ بحيث يقوم كل عضو فيه بتنفيذ جزء معين من المهمة وذلك بالتنسيق والترتيب مع الوكالء الآخرين<sup>(٣٦)</sup>.

وأهم ما يجب توافره في النظام متعدد الوكالء هو القدرة على الاتصال والتعاون. فالاتصال يعني أن الوكالء يستطيعون إعلام بعضهم البعض بالتغييرات التي تطرأ في البيئة المتواجدية فيها وبالاستكشافات الجديدة التي قاموا بها. أما التعاون فيعني أن الوكالء يجب أن يقوموا بالعمل مع بعضهم لتحقيق هدف واحد مشترك فيما بينهم<sup>(٣٧)</sup>.

إذاً يتعاون الوكيل الذكي عادة مع وكلاء آخرين، وهذا التعاون يخلق نوعاً من التفاعل الاجتماعي بينهم. فالوكليل الذكي البائع قد يتفاوض مع الوكيل الذكي المشتري

---

(36) Ira Rudowsky, Intelligent Agents, Proceedings of the Americas Conference on Information Systems, New York, August, (2004), [www.nada.kth.se/.../AgentOverviewRudowsky.pdf](http://www.nada.kth.se/.../AgentOverviewRudowsky.pdf), p 5.

(37) Ben Coppin, op cit, p 555.

لإبرام صفقة معينة، وهنا الوکیل الذکی المشتری قد يتلقی معلومة من وکیل آخر عن فتح سوق إلكترونية جديدة قد تكون مفيدة له فينصرف عن الصفقة الأولى<sup>(٣٨)</sup>.

وفي هذا السیاق، يجب ألا ننسى ضرورة وجود تفاعل بين الوکیل الذکی ومستخدمه، يكون في أبسط حالاته عند إعطائه أوامر أو تعليمات متعلقة بأداء مهمة معينة<sup>(٣٩)</sup>.

### ثانياً: الخصائص الثانوية:

سبق أن اشرنا إلى أن Wooldridge & Jennings قد ذهبا إلى أن بعض الخصائص لا يشترط وجودها في كل برنامج وکیل ذکی؛ لأن وجودها يعتبر من الكماليات، وهذه الخصائص هي الآتية:

#### ١- القابلية للتحرك:

الوکیل الذکی المتنقل هو الذي يملك القدرة على الانتقال عبر شبكة الإنترت<sup>(٤٠)</sup> إذا كان ذلك مطلوبا في المهمة التي يعمل على تنفيذها، خاصة لكونه يحتاج في كثير من الأحيان إلى التفاعل أو الاتصال مع وكلاء آخرين بشراً أو آنکياء. فمن الممكن أن ينتقل مرة واحدة أو ينتقل أكثر من مرة خلال فترة زمنية معينة ثم يعود إلى نقطة انطلاقه بعد الانتهاء من تنفيذ مهمته<sup>(٤١)</sup>.

---

(38) Ibid, p 545.

(39) Ibid.

(40) T. Magedanz, K. Rpthermel & S. Krause, Intelligent Agents: an Emerging Technology for Next Generation Telecommunication, Infocom, 96th ed, San Francisco, 24-28 March (1996), p 2.

(41) محمد العليمات، دراسة تجريبية للتعرف على أداء وقابلية أنظمة الوکیل المتنقل للتوصّع، رسالة ماجستير، جامعة آل البيت، المفرق، (٢٠٠٦)، ص ١٦.

فالحركة هي بديل عن عملية الاتصال عبر الشبكة سواء مع البرامج أو مع الوكلاء الآخرين؛ حيث يتم الاتصال في حالة الانتقال بشكل محلي بدل أن يتم عبر الشبكة<sup>(٤٢)</sup> مما يجعله أكثر فاعلية، وهو الأمر الذي يساعد على إنجاز المهمة في وقت أقل من المتوقع له لو كان وكيلًا ثابتاً. والوكيل الذكي إذا ما توافرت فيه هذه الخاصية بإمكانه وقف تنفيذ عمله في نقطة عمل معينة والانتقال إلى نقطة عمل أخرى يكمل فيها عمله من المرحلة التي توقف عندها، كما أنه خلال عمله قد يقوم بإطلاق وكلاء آذكياء آخرين لأداء مهامات ثانوية ترتبط بتحقيق هدفه إذا احتاج إلى ذلك<sup>(٤٣)</sup>.

## ٢- تنفيذ الأوامر:

الوكيل الذكي ليس لديه أهداف متعارضة أو متقاضة بل يعمل دائمًا على تحقيق ما طلب منه.

## ٣- الدقة:

يجب أن يعمل الوكيل الذكي ويتواصل من خلال معلومات صحيحة ودقيقة.

## ٤- العقلانية:

يعمل الوكيل الذكي على تحقيق هدفه ولا يتصرف أبدًا بطريقة تعيق تحقيق هذا الهدف والوصول إليه. فالوكليل الذكي العقلاني هو الذي يفعل الشيء الصحيح في الوقت الصحيح، والفعل الصحيح يؤدي إلى النجاح في أداء المهمة الموكلة إليه، ولكن متى يعتبر الوكيل ناجحاً في أداء مهمته وما هو المقياس لذلك<sup>(٤٤)</sup>؟

---

(٤٢) المرجع نفسه، ص ١٦.

(٤٣) المرجع نفسه، ص ١٦.

(44) Stuart Russel & Peter Norvig, op cit, p 31.

ما من شك أنه يجب استخدام وسيلة ما لتقدير أداء الوکیل الذکی، وقياس مدى قدرته على تحقيق أهداف مستخدمه. ولكن نظرا إلى أن الوکلاء ليسوا على نفس الدرجة من التطور وليسوا بنفس الخصائص، فمن البديهي أنه يصعب القول بوجود معيار واحد ثابت مناسب لكل الوکلاء. فعند إرسال الوکیل الذکی لشراء سلعة معينة يجب -لمعرفة مدى نجاحه في أداء مهمته- أن ننظر إلى مدى سرعته في تلقى المعلومات عن السلعة وإدراکه لها، وسرعة المبادرة في البحث عن السلعة والعثور عليها والمفاوضة بشأنها والتعاقد لشرائها، وأخيرا يجب أن ننظر إلى مدى جودة العقد الذي تم إبرامه وذلك من خلال النظر إلى الحقوق والالتزامات الواردة فيه<sup>(٤٥)</sup>. وهكذا، فإنه لمعرفة ما إذا كان الوکیل عقلانيا أو غير عقلاني عند أدائه لما كلف به يجب أن نأخذ بعين الاعتبار أربعة عناصر<sup>(٤٦)</sup>:

- أ- اعتماد معيار شخصي للأداء.
- ب- المعرفة التي وصل إليها الوکیل الذکی إلى وقت قيامه بأداء مهمته.
- ج- مدى فهم الوکیل الذکی للبيئة الموجود فيها ومعرفته بكل عناصرها.
- د- التصرف الذي يستطيع الوکیل الذکی القيام به، فلا يمكن لوم الوکیل الذکی على شيء لا يستطيع إدراکه، ومن المستحيل عمليا تصميم برنامج وکیل ذکی يصل إلى درجة الكمال وعدم توقع صدور أي خطأ في عمله.

وفي الختام، وبعد عرض هذه الخصائص الثانوية أو الإضافية نرى أنه بالنسبة للقابلية للتحرك فهي صفة يمكن التخلص منها خصوصا أن الوکیل الذکی لا يحتاج إليها في كل أعماله كما أن بإمكانه إطلاق وكلاء أدکیاء ثانويين قابلين للتحرك لأداء

---

(45) Ibid, p 32.

(46) Ibid, p 33.

مهمات ثانوية. وفضلاً عن ذلك كانت هذه الصفة من الخصائص المطلوب توافرها في تكنولوجيا الوكيل الذكي حتى يتمكن من الاتصال بشكل مناسب، أما الآن فقد أصبح الوكيل الذكي قادرًا على الاتصال بشكل مباشر ودون الحاجة إلى الانتقال<sup>(٤٧)</sup>.

وبالنسبة لخاصيتي تنفيذ الأوامر والدقة في تنفيذها فوجودهما مفترض أصلًا في الوكيل الذكي نظراً لتوافر خاصية الذكاء والقدرة على التعلم. وأما خاصية العقلانية فلم يكن من المفترض أن تكون من الصفات الإضافية أو المكملة عند برمجة الوكيل الذكي، بل يجب أن تكون ضمن الصفات الجوهرية والأساسية. فكيف يمكن تصور وكيل ذكي يعمل دون وجود عقلانية لديه تمنعه من العمل بطريقة تتعارض مع أهدافه؟ ففي نهاية المطاف الوكيل الذكي عبارة عن برنامج كمبيوتر يسعى إلى أداء مهمة معينة، وحتى تتم هذه المهمة بنجاح فإنه يحتاج إلى درجة معينة من الاستقلالية حتى تكون له قدرة على اتخاذ القرار استناداً إلى قدرته على التعلم من بيئته وإدراك معطياتها حتى يتمكن من التفاعل مع المتغيرات التي تطرأ فيها ويستطيع إقامة نوع من قنوات الاتصال مع ما يتواجد فيها من وكلاء آخرين بشراً كانوا أو أذكياء، وهنا ينشأ نوع من التعاون يؤدي في الأخير إلى تحقيق هدفه بشكل صحيح ناتج عن تصرف عقلاني بعد إجراء عملية موازنة لكل ما هو موجود في تلك البيئة. إذاً فخاصية العقلانية لا يمكن اعتبارها إضافية أو اختيارية بل هي جوهرية وأساسية.

### المطلب الثالث

#### الوكيل الذكي من وجهة نظر القانون: ما هو؟

بعد أن تعرفنا على الوكيل الذكي فنياً صار مناسباً أن نتعرف عليه قانوناً، ليتسنى لنا الحكم فيما إذا كان التعريف الوارد في القانون الأردني يتواقع مع ما وصلت إليه

(47) John Krupansky, op cit.

هذه التقنية من تطور، والى أي حد يمكن أن ينعكس فهم القانون الأردني للوکیل الذکی علی التصرفات التي تتم بواسطته.

عرف قانون المعاملات الإلكترونية الأردني رقم ١٨ لسنة ٢٠٠٨ الوسيط الإلكتروني في المادة الثانية بأنه: "برنامج حاسوب أو أي وسيلة إلكترونية أخرى تستعمل من أجل تنفيذ إجراء أو الاستجابة لإجراء بقصد إنشاء أو إرسال أو تسلم رسالة معلومات دون تدخل شخصي".

وهكذا، يكون المشرع الأردني قد اعترف بإمكانية إعداد برنامج كمبيوتر لديه القدرة علی تنفيذ أي إجراء أو الاستجابة له بشكل مستقل دون تدخل المستخدم، غير أنه يسجل على التعريف الذي أعطاه المشرع للوکیل الذکی الملاحظات الآتية:

أولاً: استخدم المشرع في التعريف مصطلح "الوسيط الإلكتروني" عوضاً عن "الوکیل الذکی" أو "الوکیل الإلكتروني" الشائع توظيفهما للدلالة علی هذا الأداة الإلكترونية التي تعمل بشكل مستقل لتحقيق الهدف الذي أراده مستخدمها، فهل لهذا الاختيار دلالة معينة؟

كما سيمر لاحقاً، يلاحظ أن القوانين التي تنظم التعاقد عن طريق الوکیل الذکی لم تتفق علی تسمية موحدة لهذه التقنية، فمنها ما يستخدم مصطلح "الوکیل الذکی"، ومنها ما يستخدم مصطلح "الوکیل الإلكتروني"، ونجد كذلك "الوکیل الآلي"، "الوسيط الإلكتروني" و"نظام الرسائل الآلية"، هذا بالإضافة إلى الاختلاف حول التسمية بين الكتاب والباحثين في ميدان المعاملات الإلكترونية، كما لوحظ عند بحث تعريف الوکیل الذکی من الناحية التقنية<sup>(٤٨)</sup>. ولعل التسمية التي أعطاها المشرع الأردني لهذه

---

(48) See, also, Aleksandra Jurewicz, Contracts Concluded by Electronic Agents - Comparative Analysis of American and Polish, Bepress Legal Series, paper 714, (2005), p 4.

التفنيد أفضل من غيرها خصوصا تلك التي احتوت على لفظ "الوكيل"، ذلك أن الوكالة مفهوما خاصا يربطها بالشخصية القانونية؛ إذ لا وكالة لمن لا شخصية قانونية له. والمقصود، أنه من شروط الوكيل أن تكون له الشخصية القانونية، وهو ما أشارت إليه المادة ٨٣٣ من القانون المدني الأردني رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦<sup>(٤٩)</sup> بقولها "الوكالة عقد يقيم الموكل بمقتضاه شخصا آخر مقام نفسه في تصرف جائز ومحظوظ"، وكذلك المادة الثانية من قانون الوكلاء والوسطاء التجاريين رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠١ التي عرفت الوكيل التجاري بأنه "الشخص المعتمد من الموكل ليكون وكيلا أو ممثلا له في المملكة..."، ومرد ذلك أن الوكالة -وكما ورد في المادة ٨٣٣ مدني سابقة الذكر- عقد، والعقد يتكون بتلاقي إرادتين، والإرادة يشترط لها الرضا ومنه توافر الأهلية، وهذه وتلك لا تكونان إلا للأشخاص، والعقد أيضا يقع على عائق الداخلين فيه التزامات ويكتسبهم حقوقا، والالتزامات والحقوق تحتاج لمن يتعهد بها ويتلقاها، ولا يكون ذلك إلا للشخص المعترف بوجوده قانونا، وبما له من ذمة مالية يستطيع عبرها تلقي الحقوق والاستفادة منها والقيام بالالتزامات.

من هنا، نلاحظ أن التشريعات الأردنية التي ورد فيها لفظ "وكيل" على كثرتها وتتنوعها قد أطبقت على أن المستهدف به الشخص القانوني طبيعيا كان أو معنويا. وطالما أن تمنع الوكيل الذي بالشخصية القانونية يبدو بعيد المنال في الوقت الحاضر على الأقل -كما سنلاحظ عند دراستنا لطبيعة الوكيل الذي في البحث الثاني - فإن عزوف المشرع عن استخدام لفظ "الوكيل" للتعبير عن برنامج الحاسوب أو الوسيلة الإلكترونية التي تؤدي الوظيفة التي ذكرها في التعريف يعد اختيارا موفقا يحسب له.

---

وأيضا، آلاء النعيمي، المرجع السابق، ص ١٥٤.  
(٤٩) وسيشار إليه فيما بعد بمدني.

اما لفظ الوسيط الذي اختاره المشرع فهو بدل قانوننا على من يتوسط في إجراء عقد ما دون أن يمثل طرفا من أطرافه، وذلك حسب نص المادة الثانية من قانون الوکلاء والوسطاء التجاريين التي نصت على أن الوسيط هو "الشخص الذي يقوم بأعمال الوساطة التجارية بين طرفين أحدهما منتج أو موزع أو مصدر مسجل خارج المملكة لقاء مقابل من أجل إبرام عقد أو تسهيل إبرامه في المعاملات التجارية دون أن يكون طرفا في هذا العقد أو تابعا لأي من طرفيه". أي هو السمسار<sup>(٥٠)</sup>.

وصحیح أن غالب النصوص القانونية التي أنت على ذكر لفظ "الوسيط" قد قصدت به الشخص القانوني، ومن ذلك المادة الثانية من قانون الوکلاء والوسطاء التجاريين الآتف ذكرها، إلا أن بعض التشريعات قد ذكرت لفظ الوسيط بدل على ما ليس له شخصية قانونية<sup>(٥١)</sup>، كما أن من شراح القانون<sup>(٥٢)</sup> من أتى على ذكر الوسيط الإلكتروني عندتناوله للمادة ١٠٢ مدنی التي تتحدث عن التعاقد عبر الهاتف، معتبرا الهاتف وسيطاً إلكترونياً، ومعلوم أن أحداً لم يقل بتمتع الهاتف بالشخصية القانونية، لا سيما أن احتمالية أن يغير أو يعدل الهاتف في إرادة المتصل غير واردة البتة.

ومن جانب آخر، فإن من أهم الأعمال التي يقوم بها الوکیل الذکی البحث عن المعلومات وجمعها، وهذه المهام من أعمال التوسط (السمسرة) لأنها أعمال مادية<sup>(٥٣)</sup>،

(٥٠) أكدت محكمة التمييز في أحکامها على أن لفظ " وسيط" له نفس مدلول لفظ "سمسار" ، انظر، تمییز حقوق رقم ٤١/١٩٩٧ ، منشور في مجلة نقابة المحامين الأردنيين، عدد ١، ١٩٩٨ ، ص ١٩٨٣ ، ومنشور أيضاً في موقع التشريعات الأردنية:

[http://www.lob.gov.jo/ui/principles/search\\_no.jsp?year=1997&no=41&PrincType=7&PrincPage=001983&publish\\_year=1998](http://www.lob.gov.jo/ui/principles/search_no.jsp?year=1997&no=41&PrincType=7&PrincPage=001983&publish_year=1998)

(٥١) ومن هذه التشريعات: تعليمات المصطلحات والتعريف المترولوجية رقم ٥ لسنة ٢٠٠٧ (المادة ٤)، تعليمات رقم ٦ لسنة ٢٠٠٠ بشأن القيمة الجمرکية (المادة ١)؛ وقرار اعتماد معايير تصنيف محلات إلى فئات الصادر عن مجلس إدارة مؤسسة التدريب المهني رقم ١٤ لسنة ٢٠٠٧ .

(٥٢) انظر، فوزي سامي، شرح القانون التجاري، ج ١، عمان: دار الثقافة، (٢٠٠٨)، ص ٣١٤ .

(٥٣) عزيز الحکيلي، الوسيط في شرح القانون التجاري، ج ١، عمان: دار الثقافة، (٢٠٠٨)، ص ٣٩٦ وما بعدها.

أما الوكالة فتتصب على القيام بأعمال قانونية كما هو واضح من نص المادة ٨٣٣ سابق الذكر، وقد رأينا أن الوكيل الذي قد يقتصر عمله على الأعمال المادية (جمع المعلومات) وقد يبرم على إبرام العقود إضافة إلى ذلك، لكن من غير المتصور عملياً أن يقتصر دوره على إبرام العقود بينما تحصل المعلومات عن طريق غيره، ومن هذه الجهة ففظ الوسيط ينطبق من حيث الواقع على غالب الأعمال التي يقوم بها الوكيل الذي.

ومع هذا كله، ومع التسليم بأن المشرع قد حالفه السداد إذ تجنب لفظ "الوكيل" للتعبير عن الوسيلة الإلكترونية التي "تستعمل من أجل تنفيذ إجراء أو الاستجابة لإجراء بقصد إنشاء أو إرسال أو تسلم رسالة معلومات دون تدخل شخصي"، فإن السؤال الذي يفرض نفسه: هل وفق أيضاً في اختيار بدليه، أي لفظ "الوسط"؟

ما من شك أن استعمال لفظ "الوسط" الذي تبناء المشرع الأردني قد يشكل أساساً للاعتقاد بتتمتع هذا "الوسط" بالشخصية القانونية؛ حيث رأينا أن استخدامات هذا اللفظ ترتبط في التشريع الأردني بمن يحوز الشخصية القانونية إلا في حالات نادرة، وهذا أمر يدعو إلى الحذر، إن لم نقل الخوف. ولعل ما طرأ على قانون ضريبة الدخل من تعديل يخص هذا اللفظ تحديداً يعزز دواعي الحذر؛ إذ كانت المادة ٢٠ ج من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٥<sup>(١)</sup> تعتبر "رسالة المعلومات الإلكترونية صادرة عن المكلف أو الدائرة حسب مقتضى الحال سواء أصدرت عن أي منها أم لحسابه أم بواسطة وسيط إلكتروني معد للعمل أوتوماتيكياً بواسطة أي منها أو بالنيابة عنه". ولما سُن قانون ضريبة الدخل المعدل رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٩ احتفت منه عبارة "وسطي إلكتروني" وأعيدت صياغة النص لتحل محلها عبارة "الوسائل الإلكترونية" وذلك وفقاً

---

(١) أُعلن بطلانه في عام ٢٠٠٦.

للمادة ٢٦، التي تقابل المادة ٢٠ في قانون ٢٠٠٥؛ حيث جاء نص المادة ٢٦ كالآتي: "أ- يقدم الإقرار الضريبي إلى الدائرة من قبل المكلف شخصياً أو من ينوب عنه أو بإحدى الوسائل التالية التي تؤافق الدائرة على اعتمادها وفق الشروط والإجراءات التي تحدها التعليمات التنفيذية:

#### ... ٤ - الوسائل الإلكترونية.

ب- يعتبر تاريخ تقديم الإقرار الضريبي هو تاريخ تسلمه من قبل الدائرة أو تاريخ ختم البريد أو تاريخ وصل الإيداع لدى البنك أو الشركة المرخصة المعتمدة أيها أسبق، وفي حال إرساله إلكترونياً تحدد التعليمات التنفيذية التاريخ المعتمد لتقديمه".

ورغم أن النص الوارد في قانون ٢٠٠٩ يمس صورة واحدة من عشرات المعاملات الإلكترونية، وهي المعاملات الضريبية، إلا أن له دلالة بالغة لكونه جاء وبين يدي المشرع ما أورده في قانون ٢٠٠٥، وكأن المخاوف من أن يوحي لفظ "ال وسيط" بأن للوکیل الذکی مفهوماً يخرج عن مجرد كونه "وسيلة" إلى رحاب أوسع تقريره من التمتع بالشخصية القانونية قد شكلت هاجساً شغل بال المشرع، الأمر الذي دفعه إلى إعادة صياغة النص في أول سانحة.

ومن جهة أخرى فإن استخدام لفظ " وسيط" قد لا يخدم في فهم الدور الذي أراده المشرع لهذه التقنية؛ إذ يقصد بال وسيط من الناحية العملية من يقتصر دوره على تقرير وجهات النظر دون امتلاك سلطة إبرام العقد أو اتخاذ القرارات دون الرجوع إلى من فوضه، أما الوکیل الذکی فقد ينطوي دوره على ما هو أكثر من ذلك لما يمتلكه من قدرة على اتخاذ قرارات تلقائية لا يستند فيها إلى تعليمات مستخدمه، ثم إنه قد يخول أحياناً بإتمام العقد، كما مر سالفاً عند بحث استقلالية الوکیل الذکي.

ثانياً: يبدو التعريف الذي أعطته المادة الثانية المذكورة عاماً مشوباً بالنقص وعدم الوضوح ولا يبين الخصائص التي أصبح الوكيل الذي يتمتع بها في الوقت الحالي. فهذا التعريف يمكن أن ينطبق على الجيل الأول للوكيل الذي دون الجيل الثاني، وهو ما يجعل هذا التعريف غير مساير للتطور الحاصل في تكنولوجيا الوكيل الذي كونه تضمن فقط خاصية الاستقلالية مهملًا بقية الخصائص الأخرى التي تعد مهمة جداً لأداء عمله. فثمة فجوة إذاً بين التعريف الفني للوكيل الذي تناولناه في المطلبين السابقين وبين الوكيل الذي يعرفه القانون الأردني، إذ لم يحط التعريف الوارد في القانون الأردني بجميع خصائص الوكيل الذي الفنية من قدرة على المبادرة والتواصل والتفاعل ضمن بيئته كما بينها أصحاب الاختصاص على النحو الذي تناولناه في المطلب الأول.

ومثل هذا القصور قد صبغ قوانين أخرى يفترض فيها أن تكون -بحكم التطور التقني الحاصل في البلدان التي تنتهي إليها- أكثر تقدماً من القانون الأردني. ففي الولايات المتحدة الأمريكية، عرف البند (٢٧) من المادة ١٠٢ من القانون الموحد الخاص بصفقات معلومات الحاسوب (UCITA) لسنة ٢٠٠٢<sup>(٥٥)</sup> الوكيل الذي بأنه: "برنامج كمبيوتر أو أي وسيلة إلكترونية أو آلية يستخدم بشكل مستقل ليبدأ فعل معين أو يستجيب لرسائل إلكترونية أو أفعال نيابة عن شخص ما دون مراجعة أو تصرف من أي فرد وقت البدء بالفعل أو الاستجابة".

فوفقاً لهذا التعريف، يعتبر الوكيل الذي برنامج كمبيوتر يتمتع بالاستقلالية عند أدائه لعمل معين، وهو ما يتاسب مع ما ذكر في التعريفات الفنية التي ذكرت سابقاً والتعريف الذي أورده القانون الأردني. وقد حدد هذا التعريف وقت النظر إلى الاستقلالية وهو وقت البدء في الفعل أو الاستجابة. على أنه، أي التعريف، جاء

(55) *The Uniform Computer Information Transactions Act* (2002).

مقتضباً بشكل كبير وغير واضح بشكل کاف لیوضجع ماهیة الوکیل الذکی، خصوصاً فی ظل وجود بعض برامج الكمبيوتر التي قد تتمتع بنوع من الاستقلالية في أداء عملها كالأنظمة الخبيرة<sup>(٥٦)</sup>.

اما قانون المعاملات والتجارة الإلكترونية رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢ الصادر عن حکومة دبي، فقد عرفت مادته الثانية الوسيط الإلكتروني المؤتمت بأنه: "برنامج أو نظام إلكتروني لحاسب آلي يمكن أن يتصرف أو يستجيب لتصرف بشكل مستقل، كلياً أو جزئياً، دون إشراف أي شخص طبيعي في الوقت الذي يتم فيه التصرف أو الاستجابة له".

وهذا التعريف قريب من التعريف الأمريكي فيؤخذ عليه ما أخذ على الأخير، لكنه يبقى أفضل من تعريف المشرع الأردني؛ وذلك لكونه -كما القانون الأمريكي- أورد مصطلح الاستقلالية صراحة وحدد لها نوعين: الكلية والجزئية، بالإضافة إلى أنه حدد الوقت الذي يجب فيه هذه الاستقلالية وهو الوقت الذي يتم فيه التصرف أو الاستجابة.

وبفرض أن القصور قد اعترى التعريفات التشريعية فإن العذر قد يلتمس لصناعة القانون من حيث إن التعريف ليس من مهام المشرع بل هو مهمة فقهية، ناهيك عن

---

(٥٦) تعتبر النظم الخبيرة من أقوى فروع الذكاء الاصطناعي، وهي برمجيات تحاول إعادة إنتاج سلوك الخبراء البشري لتحقيق بعض المهامات الفكرية في مجالات خاصة، حيث إنها تتعامل مع الفرضيات بشكل متزامن وبذلة وسرعة عالية، فهي أدوات ذكاء اصطناعي تحمل ذكاء وخبرة الإنسان، ويمكن تعريفها بأنها عبارة عن تركيبة (مجموعة من البرمجيات) تستخدم أساليب الإنسان الخبير لتوثيد تصرف خبير يساعد في إيجاد الحلول المناسبة لمشكلات معينة أو معالجة مسائل معقدة وذلك لما لها من خصائص ومزايا. وتنصمم النظم الخبيرة عموماً لحل مسائل التصنيف واتخاذ القرارات مثل التشخيص الطبي، وتنظيم البوادرات وغيرها ذلك. انظر، النظم-الخبرة-[expert-systems](http://knol.google.com/k)، تاريخ الزيارة: ١٩,١٢,٢٠١١. وللتعرف على نقاط الاختلاف بينها وبين الوکیل الذکی انظر ،

Ira Rudowsky, Intelligent Agents, Proceedings of the Americas Conference on Information Systems, New York, August, (2004). [www.nada.kth.se/.../AgentOverviewRudowsky](http://www.nada.kth.se/.../AgentOverviewRudowsky) p 3, visited in: 3-1-2012.

النفحة العالمية التي يتميز بها برنامج الوكيل الذكي، الأمر الذي جعل الخبراء المختصين في هذا المجال أنفسهم يجدون صعوبة في إيجاد تعريف له موحد و شامل كما سبق وأن أشرنا، لكن المشرع إذا تصدى للتعریف وجب أن يكون تعريفه مانعاً جاماً، وإلا كان الإحجام عن أداء هذه المهمة وتركها لشرح القانون أفضل.

وعملياً، فإن التعريف الذي جاء به المشرع الأردني يحتم أنه إذا ما عرضت على القاضي الأردني بعض نماذج الوكيل الذكي المتطرفة، مما يخرج عن ذلك الموصوف في المادة الثانية من قانون المعاملات الإلكترونية، فإنه لن يطبق عليها الأحكام الخاصة بالوسط الإلكتروني والمعاملات التي تجري بواستطته. من هنا، نتساءل فيما إذا كان التعريف معيناً فعلاً بعيوب القصور أم أن المشرع قد قصد هذا القصور وأراده.

الراجح أن التعريف الذي أورده المشرع الأردني في قانون المعاملات الإلكترونية مقصود لذاته ومنتقى بعناية، بحيث يكون القول بأن قصوراً قد أصابه منبت الصلة بالواقع. فلئن كان المشرع الأردني قد أقر في القانون المذكور صحة المعاملات الجارية عبر الوسيط الإلكتروني ونظم أحكامها، فإنه إنما أراد، ومن خلال التعريف الذي تبناه، حصر العقد الصحيح في الحالة التي يجري فيها العقد عبر وسيط إلكتروني ليست لديه تلك القدرة على التفاعل والمبادرة التي تمكّنه من إبرام عقد يختلف عما أراده مستخدم ذلك الوسيط. بمعنى أن المشرع قد أقر صحة التصرف الذي يجري عبر الوسيط الإلكتروني، ولو تم بشكل مستقل، فقط إذا تم كما أراده مستخدم الوسيط الإلكتروني. فالمستخدم قد يترك الوسيط الإلكتروني يتتفاعل مع محیطه لتحقيق الصفة التي أرادها ذلك المستخدم دون إشراف ومتابعة منه، ف تكون تلك الصفة صحيحة وملزمة للمستخدم فقط إذا تمت وفقاً لما أراد، دون أن تلزمه بشيء لم يكن في حسبانه.

ومثل هذا الاتجاه في تفسير "الوسیط الالكتروني" الوارد في قانون المعاملات الإلكترونية، وإن انعدم عليه الدليل من أحكام القضاء -حيث يبدو أن الفرصة لم تتح للقضاء في الأردن ليقول كلمته بهذا الصدد- يجد ما يعوضه في نص المادة ٣/أ من ذات القانون، حيث جاء فيها: "يهدف هذا القانون إلى تسهيل استعمال الوسائل الالكترونية في إجراء المعاملات وذلك مع مراعاة أحكام أي قوانين أخرى دون تعديل أو إلغاء لأي من هذه الأحكام". إن ما يقتضيه هذا النص أن كل قانون آخر مقدم على قانون المعلومات الإلكترونية إن تعارض معه، وأن كل تفسير لنصوص قانون المعاملات الإلكترونية يجب أن لا يتعارض مع الأحكام الواردة في القوانين الأخرى. ويفهم من هذا أن قانون المعاملات الإلكترونية لم يأت بجديد ينسف ما عليه القواعد العامة في القانون. أي أن الأحكام الواردة في القانون المدني بشأن تكوين العقد سارية على المعاملات الإلكترونية، وأن كل ما يرد في قانون المعاملات الإلكترونية مناقضا لها أو يفهم منه أنه يناقضها لا اعتبار له.

وبالعودة إلى النصوص الناظمة لتكوين العقد في القانون المدني، نجد أن المادة ٨٧ تعرف العقد بأنه "ارتباط الإيجاب الصادر من أحد المتعاقدين بقبول الآخر وتوافقهما على وجه يثبت أثره في المعقود عليه ويترتب عليه التزام كل منهما بما وجب عليه للآخر". وتتنص المادة ٩٩ على وجوب "أن يكون القبول مطابقا للإيجاب...", فإن "اقترن القبول بما يزيد في الإيجاب أو يقيده أو يعدل فيه اعتبار رفضا يتضمن إيجابا جديدا". وأما المادة ١٥٢ فتقتضي بأنه "إذا وقع الغلط في ماهية العقد أو في شرط من شروط الانعقاد أو في المحل بطل العقد".

إن نصي المادتين ٨٧ و ٩٩ آنفي الذكر يقطعان بوجوب موافقة القبول بالإيجاب. وأما المادة ١٥٢ فتطرح بين يدينا السؤال الآتي: هل يلزم المتعاقد بعقد إذا كان قد

وقد منه غلط في ماهية العقد أو محله أو سببه؟ الجواب كلا طبعاً، بل إن العقد لا ينعقد أصلاً في هذه الحالة، إذ إن وقوع مثل هذا الغلط يعني عدم توافق الإرادتين<sup>(٥٧)</sup>، كيف إذاً تفترض صحة العقد إذا كان هذا الغلط مصدره ليس المتعاقد نفسه بل الوسيلة التي أمنها على نقل إرادته؟ لا شك أن عدم انعقاد العقد، مع عدم إلزام مستخدم الوكيل الذي يتحمل أي تبعة تترجم عن ذلك العقد الذي لم ينعقد، يكون من باب أولى في هذه الحالة.

ويرى السنهوري أن وصول إرادة الموجب إلى القابل محرفة عما أراد بسبب الوسيط الذي نقلها، سواء أكان هذا الوسيط بشراً أم آلة، إنما هو نوع متميز من الغلط، وقد عبر عنه بالغلط في النقل، وهو يقع وقت نقل الإرادة إذا وصلت إلى الطرف الآخر على غير وجهها. غير أن هذا الغلط لا يختلف في أثره عن الغلط المانع المذكور في المادة ١٥٢ مدني، فهو يؤدي إلى عدم توافق الإرادتين، ومن ثم لا ينعقد العقد.<sup>(٥٨)</sup>

وعلى أي حال، فإن الإلزام الذي تلزمنا به المواد سالفة الذكر فحواه أنه إذا أساء المتعاقد التعبير عما في نفسه فإنه لا يلزم بما خرج منه من ألفاظ بل يلزم بما أراده حقيقة، وهو عينه ما يتطلبه الفقه الإسلامي الذي من معينه العذب استمد القانون المدني الأردني أحكامه، فضلاً عن أنه أوجب أن تفسر هذه الأحكام وفقاً لقواعد أصوله<sup>(٥٩)</sup>. فالعقد في الفقه الإسلامي لا يوجد إلا بتطابق إرادتين: باطننة تسمى "النية"

(٥٧) عدنان السرحان و نوري خاطر، شرح القانون المدني: مصادر الحقوق الشخصية، ط١، عمان: دار الثقافة، (٢٠٠٨)، ص ١٣٤.

(٥٨) انظر، عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، ج١، المجلد الأول، ط٣، بيروت: منشورات الحلبي المقوية، (٢٠٠٠)، ص ٣١٢، ٣١٣، ٣١٣. غير أن السنهوري لم تنتهي الإشارة في ذات المكان إلى أنه لو أخذ بالإرادة الظاهرة لوقع العقد صحيحًا، وليس للمتضارر من جراء هذا العقد سوى أن يعود على المتسبب بالغلط بالتعويض. وبقيينا، فإن مثل الحكم لا يلائم التعادات الجارية عبر الوكيل الذي، إذ إن من ينسب إليه الغلط هو مجرد وسيلة إلكترونية لا يمكن الرجوع عليها بالتعويض، كما سنرى لاحقاً.

(٥٩) انظر المادة ٣ مدني.

وظاهرة تسمى "الصيغة"، والأولى هي الأصل، أما الثانية فدالة على الأولى. فالالفاظ لدى الفقهاء من الخانبلة إن هي إلا ترجمة لما يدور في النفس من أغراض ونيات، فلا بد أن تكون مطابقة لها. فإذا ظهرت مخالفة الألفاظ لما جال في النفس من أغراض بقرينة من القرائن فإنه لا يعتد بها<sup>(٦٠)</sup>؛ ذلك أن الشارع لما أقام القول المعتبر عما في مكنونات النفس من رضا مقامه ما كان ذلك إلا لكون هذا الرضا مما لا يعلم لخلفائه، وإلا فالمعاملات أمر مبني على الرضا النفسي<sup>(٦١)</sup>، والعبرة إذاً إنما هي في الأصل لهذا الرضا لا للقول المعتبر عنه.

وأما ما ورد في المادة ٨٧ مدني التي عرفت العقد بأنه "ارتباط الإيجاب الصادر من أحد المتعاقدين بقبول الآخر وتوافقهما..."، وتكرر في المادة ٩٠ مدني التي قالت بأن العقد ينعقد "بمجرد ارتباط الإيجاب بالقبول..."، أي ينعقد بالإرادة المعلنة من قبل طرفي العقد المعبرة عن موافقتها على العقد لا بنفس الإرادتين<sup>(٦٢)</sup>، ثم انعكس في المادة ١٥١ مدني التي نصت على أن الغلط لا يعتبر إلا فيما تضمنته صيغة العقد أو دلت عليه الملابسات وظروف الحال أو طبائع الأشياء أو العرف، فإنه لا يعبر بالضرورة عن منهج عام تبناه المشرع يشير إلى إثارة الظاهر على الباطن وتفضيل استقرار التعامل على حساب إرادة المتعاقدين، بل إن هذين العاملين كليهما كانوا محط اهتمام المشرع الأردني<sup>(٦٣)</sup>، كما أنها ما انفكا يتنازعان نظرية الغلط في الفقه الإسلامي<sup>(٦٤)</sup>؛ لذلك ما زلنا عند قولنا: إن العبرة بالظاهر فقط إذا تعذر كشف الباطن، فإن تيسر كشفه فإن القول له لا للظاهر.

(٦٠) أنس سلطان، مصادر الالتزام في القانون المدني، ط ٤، عمان: دار الثقافة، (٢٠١٠)، ص ٤٤، ٤٥.

(٦١) السيد سابق، فقه السنة، ج ٣، ط ٢١، القاهرة: دار الفتح للإعلام العربي، (١٩٩٩)، ص ٨٩.

(٦٢) انظر، المذكرات الإيضاحية لقانون المدني الأردني - نقابة المحامين، ج ١، عمان: مطبعة التوفيق، ص ٩٦.

(٦٣) عدنان السرحان و نوري خاطر، المرجع السابق، ص ٦٠.

(٦٤) عبد الرزاق السنہوري، مصادر الحق في الفقه الإسلامي، ج ٢، بيروت: مشورات محمد الدايم (بدون سنة نشر)، ص ١٠٤.

وينطبق ما تقدم على التعاقدات التي تجري بواسطة الوكيل الذكي نخلص إلى أن هناك قرينة مفادها أن ما صدر عن الوكيل الذكي هو ما أراده مستخدمه، لكن هذه القرينة بسيطة؛ بحيث يكون للمستخدم إثبات عكسها، فإذا ما فعل ذلك تبين أنه لا تطابق بين القبول الصادر من القابل والإيجاب الذي أراده المستخدم، فيكون العقد باطلًا.

وإذا كان هذا هو ما أراده المشرع فإنه يعاب على موقفه ما اعتبره من عدم الوضوح؛ إذ كان يجب عليه بيان أن هذا هو المقصود بما لا يدع مجالا للبس، لأننا بقصد الأعمال التي يقوم بها الوكيل الذكي تكون أمام تصورات ثلاثة نابعة من أنواع الاستقلالية التي يمكن أن يتمتع بها، كما أشير إليها سابقا عند دراسة خاصية الاستقلالية، وهي كالتالي:

أولا: حالة لا يقوم فيها الوكيل الذكي بأي تصرف قانوني، وإنما يقتصر دوره على البحث وجمع المعلومات، أي يقوم بأعمال مادية فقط، وهذه الحالة لا تثير أي إشكالات قانونية وهي غير مستهدفة بالتعريف الوارد في قانون المعاملات الإلكترونية وبقية الأحكام الواردة فيه؛ لأن هذا القانون معني بالتصرفات الإلكترونية كما هو واضح من تسميته.

ثانيا: حالة لا يقوم فيها الوكيل الذكي إلا بما كلف به دون زيادة أو نقصان وفقا للمعلومات التي لقها إياه المستخدم.

ثالثا: حالة قد يتعد فيها الوكيل الذكي عمما رسمه مستخدمه في ذهنه، أي ذهن المستخدم؛ وذلك بما للوكيل من استقلالية وقدرة على المبادرة والتفاعل، فيصل إلى صفقة قد تكون غير منفعة كلباً أو جزيئاً مع ما أراد المستخدم.

وإذا كانت الحالة الأولى ليست مدار بحث، باعتبار أنها لا تثير إشكالاً كما أسلفاً، فإن السؤال يطرح بقصد الحالتين الثانية والثالثة: هل قصد المشرع في التعريف الوارد في المادة الثانية من قانون المعاملات الإلكترونية هاتين الحالتين معاً، أو أنه قصد الحالة الثانية فقط دون الثالثة؟ فإن قيل إنه قصد الحالة الثانية -وهذا هو الأرجح كما أشير سابقاً- كان الأولى أن يوظف المشرع عبارات أدق للدلالة على ذلك، وإن قيل إنه قصد جميع الحالات وجب عند ذلك أن يرد التعريف مفصلاً عن مدى الاستقلالية التي يتمتع بها الوکیل الذکی ومشيراً إلى الخصائص الأخرى التي يتمتع بها والتي تمكّنه من الخروج عن مجرد كونه ناقلاً لإرادة مستخدمه دون تحريف. وهذا الإفصاح على جانب من الأهمية قدرها الخطورة المترتبة على وجود مثل هذا الحكم في الحقيقة لما فيه من ثورة على النظرية التقليدية للعقد التي تحترم، إن لم نقل تقدس، سلطان الإرادة، وتعتدى بالغلط الصادر من المتعاقد ولو لم يكن مستشاراً من الغير، وحاصلها أن الشخص لا يلزم بعقد لم يرده.

### **المبحث الثاني الطبيعة القانونية للوکیل الذکی**

بعد التعرض في المبحث السابق إلى تعريف الوکیل الذکی من الناحية التقنية والقانونية والتطرق إلى أهم خصائصه، واستكمالاً للإجابة عن التساؤل المطروح، وهو فيما إذا كانت تكنولوجيا الوکیل الذکی قد أدت إلى ثورة على الصعيد القانوني، سندرس في هذا المبحث طبيعة الوکیل الذکی القانونية وما يستلزمها ذلك من بحث في مدى تتمتع بالشخصية القانونية.

فيما يأتي، سنقلب ما طرح بقصد طبيعة الوکیل الذکی القانونية، مع بيان أي هذا المطروح أقرب إلى وجهة نظر القانون بوجه عام والقانون الأردني بوجه خاص، وذلك في مطليبين: ستعالج في الأول منهما وجهة النظر التي تقول بأن الوکیل الذکی مجرد

وسيلة اتصال لا تتمتع بالشخصية القانونية، بينما يخصص الثاني لدراسة وجة النظر التي تناول بوجوب إعطاء الوكيل الذكي الشخصية القانونية.

### **المطلب الأول**

#### **الوکیل الذکی مجرد وسیلة اتصال**

ذهب العديد من الباحثين إلى اعتبار الوکیل الذکی مجرد وسیلة اتصال منه مثل الهاتف والفاكس، ومن ثم فإن أي تصرف يصدر عنه يعتبر تصرفا صادرا عن مستخدمه، حيث يعتبر Allen الشخص الذي استخدم برنامج الوکیل الذکی قد التزم ضمنيا بكل التصرفات التي تصدر عنه؛ وذلك لأن هذا الأخير يقتصر دوره فقط على نقل إرادة مستخدمه وإيصالها إلى الطرف الآخر<sup>(٦٥)</sup>.

وقد أوجد كل من Widsson & Allen فكرة الخيال القانوني (Legal Fiction) لتبرير نسبة التصرفات الصادرة عن الوکیل الذکی إلى مستخدمه، والتي فحواها أن كل الصفقات التي يبرمها الوکیل الذکی هي صفات تتسب إلى المستخدم يلتزم بها ويتحمل تبعتها ولو كان لا يعلم بها أو بشروط انعقادها، فالإرادة المعتبرة هنا هي إرادة المستخدم كونه الشخص الذي يتصرف الوکیل الذکی بأمر منه، حيث يجب أن نربط بين التصرف الصادر عن الآلة والإرادة الصادرة عن الإنسان<sup>(٦٦)</sup>.

واعتبار الوکیل الذکی مجرد وسیلة اتصال هو أكثر الحلول سهولة في التطبيق وتماشيا مع الواقع، كما أنه يجعل المستخدم في أثناء استخدامه للوکیل الذکی أكثر حرضا على التصرفات التي يأتيها هذا البرنامج؛ لأنها في الأخير تصرفات تتسب له

---

(65) Aleksandra Jurewicz, *op cit*, p 9.

(66) Tom Allen & Robin Widdison, Can Computers Make Contracts?, Harvard Journal of Law & Technology, vol 9, No 1, (1996), p 64.

وهو المسؤول عنها<sup>(٦٧)</sup>؛ ولذلك سيكون دقيقا في تزويد البرنامج بالمعلومات أو المعطيات التي يحتاج إليها لبدء عمله، كما أن اعتبار الوکیل الذکی مجرد وسيلة اتصال يوفر ضمانا للطرف الثالث المتعامل مع الوکیل الذکی لکی يتعاقد دون أي خوف من ضياع حقوقه حال وقوع ضرر، فالمستخدم هنا هو المسؤول الذي يرجع عليه بالتعويض.

غير أن اعتبار الوکیل الذکی مجرد وسيلة اتصال قد تعرض للنقد من عدة أوجه أهمها:

- ١- لو نظر إلى الناحية العملية ومدى التطور الذي وصلت إليه تكنولوجيا الوکیل الذکی لما اعتبر مجرد وسيلة اتصال، بل هو برنامج يتميز بالاستقلالية وله دور ومشاركة إيجابية في إبرام الصفقات في التجارة الإلكترونية؛ حيث يحدد الوکیل الذکی تصرفاته بناء على البيئة الموجودة فيها وخبرته التي يكتسبها في أثناء عمله<sup>(٦٨)</sup>.
- ٢- إن نظرة فاحصة إلى عملية التعاقد التي تجري عن طريق الوکیل الذکی تتبئ أن الأخير يعبر عن إرادته هو وليس إرادة المستخدم<sup>(٦٩)</sup>، فالوکیل الذکی قد يغير في كثير من الأحيان إرادة المستخدم أو يعدلها حسب ظروف بيئته<sup>(٧٠)</sup>.
- ٣- إذا اعتبرنا المستخدم أحد أطراف العقد، فأين هو تطابق الإيجاب والقبول؟ وكيف أبرم العقد وألزم المستخدم به وهو لا يعلم شيئا عنه أو عن شروطه أو حتى

(67) Francisco Andrade & others, Contracting Agents: Legal Personality and Representation, Artificial Intelligence Law, (2007), p 360*et seq.*  
انظر عكس هذا الرأي، آلاء النعيمي، المرجع السابق، ص ١٧٩ ، ١٨٠.

(68) Federica De Miglio & others, Electronic Agents and the Law of Agency, <http://www.cirfid.unibo.it/~agsw/lea02/pp/DemiglioOnidaRomanoSantoro.pdf>, visited in: 8-12-2010.

(69) Francisco Andrade & others, op cit, p 359.

(70) Aleksandra Jurewicz, *op cit*, p 9.

ناریخ انعقاده<sup>(٧١)</sup>؟

٤- هل من العدل إلزام المستخدم بعقد لمجرد أنه من المتوقع للوكيل الذكي القيام به<sup>(٧٢)</sup>، خصوصاً أن رقابته عليه محدودة كونه يتصرف بشكل مستقل<sup>(٧٣)</sup>؟ وبلا شك، سيؤدي هذا الإلزام إلى عزوف المستهلكين عن استخدام هذا البرنامج، وذلك خوفاً من تحمل تبعات أعماله<sup>(٧٤)</sup>.

ورغم هذه الانتقادات، فإن اعتبار الوكيل الذكي مجرد وسيلة اتصال لا شخصية مستقلة له هو ما ذهب إليه قانون المعاملات الإلكترونية الأردني في مادته الثانية، حيث الوسيط الإلكتروني عبارة عن: "برنامج حاسوب أو أي وسيلة إلكترونية أخرى تستعمل من أجل تنفيذ إجراء أو الاستجابة لإجراء بقصد إنشاء أو إرسال أو تسلم رسالة معلومات دون تدخل شخصي". فبحسب هذا النص، يعتبر الوسيط الإلكتروني مجرد وسيلة اتصال إلكترونية لا أكثر، وكل ما يصدر عنه ينسب إلى منشئ الرسالة أي المستخدم.

والحقيقة أن هذا الاتجاه لم ينفرد به القانون الأردني، بل هو ما تبنّته أهم القوانين التي عالجت هذا الموضوع ومنها قانون اليونستراي النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية لسنة ١٩٩٦ ، وهو قانون غير ملزم كان هدفه إزالة العوائق القانونية المتعلقة باستخدام التجارة الإلكترونية ووضع أرضية لتنظيمها بشكل موحد تستفيد منه جميع الدول، وقد أخذ به في العديد من الدول مثل فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية وإيرلندا. فقد نصت

(71) Samir Chopra & Laurence White, Artificial Agents- Personhood in Law and Philosophy, <http://www.frontiersinai.com/ecai/ecai2004/ecai04/pdf/p0635.pdf>, visited in: 6-2-2012.

(72) Tina Balke & Torsten Eymann, the Conclusion of Contracts by Software Agents in the Eyes of Law, [www.ifaamas.org/.../pdf/.../AAMAS08\\_0596.pdf](http://www.ifaamas.org/.../pdf/.../AAMAS08_0596.pdf), p 773, visited in: 6-2-2012.

(73) Aleksandra Jurewicz, *op cit*, p 9.

(74) Waleed Al-Majid, Intelligent Agent and Legal Personality: it is Time to Treat Them as Human Beings, BLETA (annual conference), 2007, p 3.

الفقرة ج من المادة الثانية من اليونستفال على أنه: "يراد بمصطلح منشئ رسالة البيانات الشخص الذي يعتبر إرسال أو إنشاء رسالة البيانات قبل تخزينها، إن حدث، قد تم على يديه أو نيابة عنه، ولكنه لا يشمل الشخص الذي يتصرف ك وسيط فيما يتعلق بهذه الرسالة".

فالقانون النموذجي اعتبر الوکیل الذکی مجرد وسیلة اتصال یعتمد علیها المستخدم لنقل رسالة إلى شخص آخر ويكون هو المسؤول الوحید أمامه حال حدوث أي ضرر، وهو ما أكدت عليه أيضا الفقرة ب من المادة الثالثة عشرة من نفس القانون بقولها: "في العلاقة بين المنشئ والمرسل إليه تعتبر رسالة البيانات صادرة عن المنشئ إذا أرسلت:

أ- من شخص له صلاحية التصرف نيابة عن المنشئ فيما يتعلق بر رسالة بيانات.

ب- من نظام معلومات مبرمج على يد المنشئ أو نيابة عنه للعمل تلقائياً.

وهكذا، فإن الإرادة الوحيدة المعترضة هنا هي إرادة المستخدم وهي التي يعتد بها لإبرام العقد حتى ولو كانت قد تمت من خلال برنامج الوکیل الذکی.

وعلى المنوال ذاته سارت اتفاقية الأمم المتحدة بشأن استخدام الخطابات الإلكترونية في العقود الدولية لسنة ٢٠٠٥، فقد نصت في المادة ١٢ على أنه "لا يجوز إنكار صحة أو نفاذ العقد الذي يتم بالتفاعل بين نظام رسائل آلي وشخص طبيعي أو بالتفاعل بين نظامي رسائل آلين لمجرد عدم مراجعة شخص طبيعي الأفعال التي قامت بها نظم الرسائل الآلية أو العقد الناتج عن تلك الأفعال أو عدم تدخله فيها".

وهذه المادة أفرت صحة العقد المبرم عن طريق نظام رسائل آلي أو بين نظامي رسائل آليين حتى لو كان هذا النظام يعمل بشكل مستقل ودون رقابة من مستخدمه. وبالنسبة لطبيعة الوكيل الذكي، فإن الأعمال التحضيرية المتعلقة بنص المادة ١٢ من هذه الاتفاقية تشير إلى أن: (٧٥)

\* نظام الرسائل الآلية يسمى أحياناً الوكيل الذكي ويتم استخدامه بشكل كبير في التجارة الإلكترونية، وقد أثار العديد من الإشكالات القانونية خصوصاً أنه ينشئ عقوداً دون أي تدخل من المستخدمين.

\* نسبة تصرفات الرسائل الآلية إلى مستخدمها كان على أساس أن هذه الرسائل قادرة فقط على التصرف ضمن بنية تقنية من خلال برمجتها المسماة وهو الجيل الأول للوكيل الذكي، ولكن الآن أصبح لدينا جيل ثان من الرسائل الآلية وتم تجاوز الجيل الأول؛ حيث أصبح هذا الجيل قادراً على التصرف باستقلالية وتلقائية، ويستطيع اكتساب الخبرة والتعلم من البيئة الموجود فيها والتعلم من المستخدم وتعديل التعليمات المقدمة له أو حتى إصدار تعليمات جديدة.

\* الشخص الذي يعمل هذا البرنامج نيابة عنه سواءً أكان طبيعياً أم معنوياً يتحمل المسؤولية تماماً عن التصرفات التي يأتيها.

\* الرسائل الآلية التي تعمل نيابة عن مستخدمها دون تدخله لا يمكن في أي حال من الأحوال أن تكتسب حقوقاً أو تتحمل التزامات قانونية، وعندما تقوم بإبرام تصرف معين يعتبر هذا التصرف وكأنه صادر عن الشخص الذي تعمل نيابة عنه.

---

(75) The United Nation Convention on the Use of Electronic Communication in International Contracts, pp 69-70.

نستنتج مما تقدم أن الوکیل الذکی یعتبر مجرد وسیلة اتصال لا أكثر في نظر اتفاقیة الأمم المتحدة المذکورة، وأن ما یأتيه من تصرفات ینسب إلى مستخدمه.

و ذات الحکم قررته قوانین الولايات المتحدة الأمريكية ذات الصلة، فقد قضت المادة ۱۰۷ فقرة (d) من القانون الموحد الخاص بصفقات معلومات الحاسوب (UCITA)، المذکور سابقاً، بأن: "الشخص الذي یستخدم الوکیل الذکی لعمل توثیق، أداء التزام، أو اتفاق، بما في ذلك إظهار الموافقة، ملزم بعمليات الوکیل الذکی حتى ولو لم يكن هو أو أي شخص آخر على علم أو قام بمراجعة عمليات الوکیل الذکی أو نتائج العمليات التي قام بها". بينما نصت المادة ۱۰۱ فقرة (h) من قانون E-SIGN<sup>(76)</sup> على أن "العقد...لا ينکر أثره القانوني، صحته، أو تنفيذه فقط؛ لأن تكوينه وإنشاءه، أو تسليميه يتضمن فعل وکیل ذکی أو أكثر، طالما أن هذا الفعل ینسب قانونياً إلى المستخدم".

إن النصوص السابقة تشیر من جهة إلى صحة العقد المبرم بواسطه الوکیل الذکی<sup>(77)</sup>، ومن جهة أخرى فهي تحمل مستخدم الوکیل الذکی المسؤولية التي تنتج عن أعماله. ومن ثم يكون الوکیل الذکی مجرد وسیلة اتصال لا أكثر ولو لم تكن هناك رقابة على التصرفات التي یأتيها.

لكن ليسا یلف موقف بعض القوانین من هذه المسألة، الأمر الذي یستحق الوقوف عنده هنیهة. فبالرغم من أن القانون الأمريكي (UCITA) قد تبني موقفاً اعتبار فيه الوکیل الذکی مجرد وسیلة اتصال، إلا أنه ورد في التعليق الخاص به الآتي: "إن العلاقة بين الشخص والوکیل الآلي لا تناظر الأحكام القانونية العامة في الوکالة لأن

---

(76) Electronic Signatures in Global and National Commerce Act (2000).

(77) كانت صحة العقد المبرم بواسطه الوکیل الذکی في ظل القانون الأردني مدار الدراسة في المبحث الأول.

الوکیل الذکی لیس إنسانا...".<sup>(78)</sup> إذَا، فقد تمت الإشارة هنا إلى قانون الوکالة رغم عدم الأخذ به، وهذا إن دلَّ على شيء فهو بدل على أن هذه الفكرة كانت حاضرة في ذهن اللجنة المسؤولة عن وضع القانون.

أما نظام التعاملات الإلكترونية السعودي لسنة (١٤٢٨) هجرية فقد ذكر في الفقرة الأولى من المادة الحادية عشرة أنه: "يجوز أن يتم التعاقد من خلال منظومات بيانات إلكترونية آلية أو مباشرة بين منظومتي بيانات إلكترونية أو أكثر تكون معدة ومبرمجة مسبقاً للقيام بممثل هذه المهام بوصفها ممثلة عن طرف العقد...". فليس واضحًا ماذا يقصد واضع النظام بعبارة "ممثلة عن طرف العقد" وما هو نوع هذا التمثيل، لكنه على الأرجح لا يقصد الوکالة في هذه الحالة رغم أن لفظ التمثيل يمكن أن ينصرف إليها، حيث إنه لو قصد ذلك لكان عليه أن ينظم المسائل ويحل الإشكالات الناجمة عن مثل هذا الوضع وهو أمر لم يفعله. وهكذا فإن النص على التمثيل هنا يضاهي ورود لفظ "نيابة" في المادة ١٣/ب من قانون اليونستفال، المارة سابقاً، وكان واضحاً موقف هذا القانون من كون الوکيل الذکي مجرد وسيلة اتصال رغم أن النيابة تستخدم قانوناً لمن يتمتع بالشخصية القانونية.

وصفة القول أنه ورغم هذا اللبس الذي أثاره ما سبق ذكره فإنه لم يقع بين أيدينا من القوانين ما يمنح الوکيل الذکي الشخصية القانونية فيرتقي به إلى ما هو أكثر من كونه مجرد وسيلة اتصال.

---

(78) The Uniform Computer Information Transactions Act (2002), p 23. See, also, Tina Balke & Torsten Eymann, op cit, p 776.

## المطلب الثاني الوکیل الذکی کیان یستتحق الشخصية القانونية

إن الشخص في الأصل وفي غير المجال القانوني كعلم الفلسفة والأخلاق وعلم النفس هو الإنسان، لكن الشخص في القانون هو كل کيان له شخصية قانونية. والشخصية القانونية صفة يقررها القانون يكون بموجبها لمن تقررت له أهلية اكتساب الحقوق وتحمل الالتزامات<sup>(٧٩)</sup>، فالشخص القانوني هو کيان يمكن أن نحمله المسؤولية عن أفعال قد تصدر منه.

فالاصل، إذاً، أن الشخصية القانونية تكون للإنسان وحده، ولكن تطور الحياة اقتصادياً واجتماعياً نسف هذا التلازم بين الطبيعة الإنسانية والشخصية القانونية<sup>(٨٠)</sup>. فتعتبر الشخص في القانون لم يعد يتطلب الآدمية بل أصبح القانون يثبت الشخصية القانونية لكيانات تجتمع فيها مجموعة من الأشخاص أو مجموعة من الأموال أو مجموعة من الأشخاص والأموال معاً بهدف تحقيق هدف معين، تسمى هذه الكيانات بالأشخاص المعنوية بحيث تكون لها شخصية مستقلة عن الأشخاص الذين تتكون منهم أو أولئك الذين يمثلونها.

وإذا كان القانون قد ابتدع هذه الفكرة من أجل تجاوز محدودية قدرات وعمر الشخص الطبيعي (الإنسان)<sup>(٨١)</sup>، فإن البعض يتساءل عن المانع من أن يقوم القانون بالشيء نفسه وذلك بأن يخلق ما يسمى بالشخص الإلكتروني<sup>(٨٢)</sup> وهو الوکیل الذکی. فمع تطور هذه التكنولوجيا وتتطور وتعدد استخداماتها بدأ السؤال الآتي يطرح نفسه:

(٧٩) عوض الزعبي، المدخل إلى علم القانون، ط ١، عمان: إثراء للنشر والتوزيع، (٢٠١٠)، ص ٢٣٥.

(٨٠) المرجع نفسه، ص ٢٣٥.

(٨١) انظر، غالب الداودي، المدخل إلى علم القانون، ط ١، عمان: دار الثقافة، (٢٠١١)، ص ٢٩٢.

(82) Steffen Wettig & Eberhard Zehendner, op cit, visited in: 10-8-2010.

هل يجب حقاً أن نمنح الوكيل الذي الشخصية القانونية؟ أو أنه يبقى مجرد برنامج يملكه المستخدم؟

ويمكن أن يجد أنصار الاتجاه القائل بوجوب إعطاء الوكيل الذي الشخصية القانونية ما يؤيد ما ذهبا إليه في الحجج الآتية:

١- أن تكون إنساناً ليس شرطاً للتمتع بالشخصية القانونية، بل قد تمت هذه الشخصية لتشمل غير الإنسان، كما في حالة الأشخاص المعنوية من شركات وجمعيات ونقابات وبلديات. وفي أحيان أخرى يحرم الإنسان نفسه منها، والأمثلة على ذلك متواترة منها:<sup>(٨٣)</sup>

أ- كان القانون الروماني يعطي الشخصية القانونية فقط لرب الأسرة نيابة عن زوجته وأولاده وهو وحده صاحب الحقوق والالتزامات القانونية.

ب- كان القانون الإنجليزي، حتى النصف الأول من القرن التاسع عشر، يعتبر المرأة المتزوجة تابعة لزوجها و لم تكن لها شخصية قانونية خاصة بها.

٢- إذا كان القانون قد اعترف بالشخصية القانونية للشخص المعنوي وهو ليس له وجود مادي ولا إرادة حرة يعبر عنها بنفسه فكيف لا يعترف بها للوكيل الذي، الذي يمكنه أيضاً التعبير عن إرادته بنفسه نظراً للخصائص التي يتمتع بها، وهو وبالتالي أقرب إلى الشخص الطبيعي من الشخص المعنوي لما له من استقلالية وحرية تصرف عند إبرام العقود عكس الشخص المعنوي الذي يتحكم فيه أعضاؤه و ممثلوه كمجلس الإدارة<sup>(٨٤)</sup>؟

---

(83) Samir Chopra, Laurence White, Artificial Agents- Personhood in Law and Philosophy, <http://www.frontiersinai.com/ecai/ecai2004/ecai04/pdf/p0635.pdf>.

(84) Francisco Andrade & others, op cit, p 366.

٣- منح الشخصية القانونية للوکیل الذکی، كما یرى Felliu، یحل جميع المشكلات القانونية الناتجة عن إبرام عقد إلكتروني بواسطته، فالرضا هنا يكون هو رضا الوکیل الذکی والطرف الذي تعامل معه أو رضا الوکیلین إذا تم العقد عن طريق وکیلین ذکیین، كما يكون هناك توافق بين الإیجاب والقبول، دون مساس بالقواعد الخاصة بحرية التعاقد وانعقاد العقد<sup>(٨٥)</sup>.

٤- یرى Sartor أن منح الشخصية القانونية للوکیل الذکی یوفر تأمينا لمستخدمه، إذ يكون الوکیل الذکی هو المسؤول حال حدوث خطأ منه، فهو یتحمل نتيجة تصرفاته بنفسه. وهذا یعزز الثقة والأمان في التعامل ببرنامج الوکیل الذکی ويشجع على استخدامه للتعاقد في التجارة الإلكترونية؛ لأن المسؤول عن تنفيذ العقد وعند وقوع ضرر یكون الوکیل الذکی وليس مستخدمه<sup>(٨٦)</sup>.

لهذه الأسباب عارض بعض الباحثین الدور الذي منحه القانون للوکیل الذکی باعتباره مجرد وسيلة اتصال، فنادوا، كما فعل Solum، بمنح الشخصية القانونية للوکیل الذکی مثله باقي أشخاص القانون (الشخص الطبيعي والشخص المعنوي)<sup>(٨٧)</sup>، مع شيء من الاختلاف حول تفاصیل هذه الشخصية وأسس منحها.

اما بعضهم فقد دعا إلى إعطاء الشخصية القانونية للوکیل الذکی ولكن ليس شخصية قانونية مستقلة وإنما تابعة لشخص قانوني آخر. فالشخصية القانونية، بحسبهم، يمكن أن تقسم إلى شخصية قانونية مستقلة وشخصية قانونية تابعة أو تحت وصاية شخص آخر، فال الأولى هي التي تكون للشخص العاقل البالغ سن الرشد، والذي بإمكانه إتيان كل التصرفات القانونية بنفسه وممارسة جميع الحقوق وتحمل

---

(85) Ibid, p 366.

(86) Ibid, pp 361, 362.

(87) Ibid, p 363.

الالتزامات. أما الثانية ف تكون للشخص غير كامل الأهلية كالقاصر مثلاً فلا يمكنه إبرام كل التصرفات، فهو يتمتع بالشخصية القانونية، ولكنه ليس كامل الأهلية بل هو ناقص الأهلية؛ لذلك جرى التساؤل عن الذي يمنع من أن يتمتع الوكيل الذكي بالشخصية القانونية تحت وصاية المستخدم<sup>(٨٨)</sup>.

أما Jehring فقد أضفى الشخصية القانونية على الوكيل الذكي على أساس ما يسمى بالحقيقة التقنية (Technical Reality)؛ وذلك استناداً إلى أن منح الشخصية القانونية لا يهدف فقط إلى توفير تنظيم موحد للعلاقات المتعددة للإنسان، وإنما يستهدف أيضاً خلق أساس ثابت للمهام التي هي من صلب المصلحة العامة<sup>(٨٩)</sup>.

وقد أشار Fernandes إلى وجود وسائل تقنية لها القدرة على تشكيل وإظهار إرادة مشتركة بطريقة قانونية مثل الشخص المعنوي، والتي هي وسيلة تقنية في خدمة القانون من خلال ما تتحققه من أهداف. ومن ثم فالشخصية القانونية هي خلق قانوني ويمكن منها لكيانات تؤدي دوراً مهماً في المجتمع وتستحق الحماية القانونية<sup>(٩٠)</sup>. فالوكيل الذكي، إذاً، كيان مستقل ومتعدد النشاطات في المجال القانوني، ومنه الشخصية القانونية وسيلة تقنية تستجيب لحاجة اجتماعية هي الحاجة إلى طريقة أكثر فعالية وسرعة للقيام بالأعمال التي لا يستطيع الإنسان القيام بها وحده أو لا يستطيع القيام بها خلال الوقت المناسب<sup>(٩١)</sup>.

---

(88) Samir Chopra & Laurence White, Artificial Agents- Personhood in Law and Philosophy, <http://www.frontiersinai.com/ecai/ecai2004/ecai04/pdf/p0635.pdf>.

(89) Francisco Andrade & others, op cit, p 363.

(90) Ibid, pp 363, 364.

(91) Ibid, p 364.

وقد أوضح بعض مؤيدي إعطاء الشخصية القانونية للوکیل الذکی طبيعة العلاقة بين المستخدم وصاحب هذه الشخصية، أي الوکیل الذکی، معتبرين هذا الأخير بمثابة الوکیل عن المستخدم بحيث يصبح تبعاً لذلك خاضعاً لأحكام الوکالة. فقد طرح Fisher فكرة مفادها أن الإنسان عندما يستخدم الوکیل الذکی بنفس الطريقة التي يستعين بها بالوکیل إذا كان شخصاً طبيعياً فإن القانون يجب أن يعامله كما يعامل الوکیل العادي<sup>(٩٢)</sup>. وأساس هذه الفكرة أنه إذا كان من غير المنطقي اعتبار الوکیل الذکی مجرد وسيلة اتصال فلم لا تستفيد من الأحكام القانونية الموجودة ونحوها تطبيقها على العلاقة القائمة بين الوکیل الذکی ومستخدمه والطرف الثالث المتعاقد معه؟ وهذه الأحكام هي القواعد العامة لعقد الوکالة.

فالوکیل الذکی يقوم بعمل قريب جداً من عمل الوکیل العادي كونه يقوم بإبرام عقد باسم المستخدم ولحسابه دون أي تدخل من الأخير ولكن بناءً على تعليماته، حيث نجد الوکیل الذکی يعبر عن إرادته هو لا عن إرادة المستخدم نظراً لقرته على الاتصال والتفاعل الاجتماعي مع غيره من الوکلاء لتنفيذ وتحقيق أهداف معينة دون أي تدخل إنساني.

أما Lawrence White & Samir Chopra فقد اعتبراً فكرة الوکالة الأفضل لتحديد طبيعة علاقة الوکیل الذکی بمستخدمه للأسباب الآتية<sup>(٩٣)</sup>:

١- قواعد الوکالة تحدد متى تقوم مسؤولية الوکیل الذکی ومتى تقوم مسؤولية المستخدم؟ فالمستخدم يكون مسؤولاً عن كل الأفعال التي يأتيها الوکیل الذکی طالما

---

(92) Aleksandra Jurewicz, *op cit*, p 10.

(93) Samir Chopra & Laurence White, Artificial Agents and the Contracting Problem: Solution Via an Agency Analysis, University of Illinois Journal of Law Technology & Policy, (2009) p 43.

قام بها هذا الأخير في حدود ما وكل إليه، أما إذا تجاوز حدود الوكالة فهو مسؤول عن كل ما ينتج عن هذا التجاوز ما لم يقم المستخدم بإجازة هذا العمل الذي تم خارج حدود الوكالة، ففي هذه الحالة يتحمل المستخدم المسؤولية.

-٢- في النظام متعدد الوكالء تسمح لنا نظرية الوكالة بتمييز وتحديد مسؤولية كل وكيل؛ لأن كل وكيل تحدد سلطته من خلال الوكالة المبرمة بينه وبين المستخدم.

-٣- إن نظرية الوكالة تسمح بتطبيق فكرة الإجازة، فالإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة. وبالتالي إذا أبرم الوكيل الذي عقدا خارج حدود وكالته يمكن أن يعتبر هذا العقد صحيحاً في حق المستخدم وملزماً له إذا قام بإجازته وهذه فائدة تحسب في صالح الطرف الآخر المتعاقد مع الوكيل الذي.

-٤- نظرية الوكالة لها صدى كبير في الدول التي تحجز قوانينها للفاصل أن يكون وكيلاً عن الغير، حيث لا تشترط الأهلية القانونية الكاملة للوكيـل، بل يكفي أن يكون قادرـاً على الفهم والإدراك ويستطيع الاختيار والتعبير عن الإرادة وذلك بأن يكون مميـزاً<sup>(٩٤)</sup>. ويمكن أن نعتبر الوكيل الذي في نفس مركز الفاصل؛ لأنـه يتمتع بجميع ما ذكر وأحياناً قد يكون أفضل منه من ناحية الفهم والإدراك<sup>(٩٥)</sup>.

ولكن إلى جانب هذا التأيـيد لفكرة الوكالة كان هناك معارضـة لها من قبل العديد من الباحثـين وذلك للأسباب الآتـية:

---

. (٩٤) شأن القانون الأردني، انظر، أنور سلطان، المرجع السابق، ص ٢٥.

(95) Brain Subirana and Malcolm Bain, Legal Programming: Designing Legally Complaint RFID and software Agent Architectures for Retail Processes and Beyond, [www.springer.com/cda/content/document/.../9780387234144-c2.pdf?](http://www.springer.com/cda/content/document/.../9780387234144-c2.pdf?), visited in: 13-5-2010.

١- الوکالة عبارة عن عقد یبرم بین شخصین قانونین، وإذا نظرنا إلى الوکيل الذي وجدها لا يتمتع بالشخصية القانونية، فمن هم أطراف عقد الوکالة في هذه الحاله<sup>(٩٦)</sup>؟ وإذا سلمنا أن الوکيل الذي هو وکيل قانوني خاضع لأحكام الوکالة، وفي أثناء تنفيذ العمل المطلوب منه خرج عن حدود الوکالة ولم یقم المستخدم بإجازة هذا التصرف، فكيف للطرف الثالث أن یطالب بالتعويض عما لحقه من ضرر ومن یطالب الوکيل الذي ليس له شخصية قانونية<sup>(٩٧)</sup>؟

وقد تم الرد على هذا النقد على أساس أن بعض الدول مثل الولايات المتحدة الأمريكية أجازت للقاصر أن يكون وکيلا<sup>(٩٨)</sup>، ورد البعض الآخر عليه مستتدین إلى القانون الروماني الذي كان یجیز للعبد إبرام العقود والصفقات القانونية باسم ولحساب أسيادهم ونکون نافذة في حقهم رغم أن هؤلاء العبيد لم یكونوا يتمتعون بالشخصية القانونية، فلم لا يأخذ القانون المعاصر بنفس الفكرة<sup>(٩٩)</sup>؟

ومن وجهة نظرنا، فإن الرد الأول لا یصلح لأنه يجب عدم الخلط بين الأهلية القانونية والشخصية القانونية، فصحيح أن القاesar لا يتمتع بأهلية قانونية كاملة ولكنه مع ذلك يتمتع بالشخصية القانونية. أما الرد الثاني فأنه يمكن القول إن كان مسموحا في القانون الروماني بإبرام عقد من طرف عديم الشخصية القانونية فهي فكرة لا يمكن القول بها في الوقت الحالي؛ لأنها تجعلنا أمام حالة لا مسؤولية فيها خصوصا عند

---

(96) Samir Chopra & Laurence White, Artificial Agents- Personhood in law and Philosophy, <http://www.frontiersinai.com/ecai/ecai2004/ecai04/pdf/p0635.pdf>.

(97) Brain Subirana and Malcolm Bain, op cit.

(98) Ibid.

(99) Samir Chopra & Laurence White, Artificial Agents- Personhood in law and Philosophy, <http://www.frontiersinai.com/ecai/ecai2004/ecai04/pdf/p0635.pdf>.

خروج الوكيل عن حدود وكتله؛ لأننا نكون أمام طرف غير قابل لتحمل المسؤولية ودفع التعويض عنضرر الحاصل.

-٢- في الوكالة يجب أن يقبل الوكيل الوكالة، فكيف يقبل الوكيل الذكي الوكالة وهو في الأصل عبارة عن برنامج كمبيوتر يستلم تعليمات ويقوم بتنفيذها، وكأن المستخدم يتعاقد مع نفسه<sup>(١٠١)</sup>؟

-٣- على الوكيل أن يتلزم بإيفاء الأصيل بما وصل إليه بشأن تنفيذ الوكالة<sup>(١٠١)</sup>، ولكن الوكيل الذكي لا يكون له أي اتصال مع المستخدم منذ إعطائه تعليمات معينة بهدف إبرام عقد للحصول على سلع أو طلبات معينة<sup>(١٠٢)</sup>.

وقد حاول Kerr إيجاد فكرة جديدة مفادها الأخذ بنظرية الوكالة فيما يتعلق بالعلاقة بين الوكيل الذكي والطرف الثالث المتعامل معه فقط دون العلاقة بين المستخدم والوكيل الذكي، وذلك في الحالة التي يزود فيها المستخدم الوكيل الذكي بالتعليمات. وقد انتقدت هذه الفكرة لسبب رئيس وهو أنها لا توفر أي حماية للمستخدم من أعمال الوكيل الذكي في الحالة التي يتجاوز فيها حدود وكتله أو يوكل عمله إلى وكيل ذكي آخر<sup>(١٠٣)</sup>.

وبعيداً عن الأخذ والرد في هذه المسألة، فإنه يجب التسليم بأن الوكيل الذكي إذا ما كتب له أن يمنح الشخصية القانونية فإن التكليف الأسلم للعلاقة التي تربطه بمستخدمه هو عقد الوكالة؛ لذا فإن البحث يجب أن لا يأخذ منا الكثير في مناقشة

(100) Brain Subirana and Malcolm Bain, op cit.

(١٠١) وهو ما تقرره المادة ٨٥٦ مدني.

(١٠٢) وهنا نستثنى الوكيل الذكي الذي يبرمج على الرجوع إلى المستخدم بشأن كل عملية يقوم بها ويوفيه بتقرير كامل عنها، وينحصر الحديث في الحالات التي لا يعود فيها الوكيل الذكي إلى مستخدمه في أثناء قيامه بعمله بهدف إبرام العقد.

(103) Brain Subirana and Malcolm Bain, op cit.

هذه النقطة، بل لا بد من التركيز على مناقشة ومحاکمة فکرة منح الشخصية القانونية للوکیل الذکی التي إذا ما حسمت سهل بعدها الحديث عن تکییف العلاقة التي تربطه بمستخدمه.

لا مفر من الاعتراف بأن منح الشخصية القانونية للوکیل الذکی ليس بالأمر اليسير، هذا إن كان ممکناً من حيث المبدأ؛ حيث تعرضت هذه الفكرة لانتقادات جمة أهمها:

١- رغم أن الوکیل الذکی يتمتع بالاستقلالية والذکاء، إلا أنه بعيد كل البعد عن فکرة الوعي والإدراك الذاتي؛ لذا لا يمكن تشبيهه بالإنسان ومنحه الشخصية القانونية على هذا الأساس<sup>(١٠٤)</sup>.

٢- بدلًا من التركيز على الوکیل الذکی ككيان بهدف منحه الشخصية القانونية يجب أن نرکز على حماية المتعاملين معه. فالوکیل الذکی ليس له أي مصلحة أو اهتمام في نجاح الصفقة المبرمة أو فشلها بعكس الطرف الثالث أو المستخدم<sup>(١٠٥)</sup>.

٣- هناك أيضًا مشكلة الموطن، فنتيجة لتمتع الشخص بالشخصية القانونية يجب أن يكون له موطن أو مكان إقامة محدد، ولكن الوکیل الذکی ليس له مكان محدد على الشبكة الإلكترونية خصوصاً إذا كان متقللاً، فأین هو الموطن؟

٤- ثم هناك مشكلة الهوية فإذا كان الوکیل الذکی من الناحية الفنية وما إذا كان برمجيات کمپیوٹر (Software) أو معدات

---

(104) Emily Weitzenboeck, Electronic Agents and the Formation of Contracts, [http://128.176.101.170/eclip/summerschool/2nd/presentations/elecagents\\_contracts.pdf](http://128.176.101.170/eclip/summerschool/2nd/presentations/elecagents_contracts.pdf), p 12, visited in: 13-5-2010.

(105) Ibid, p 12.

كمبيوتر (Hardware)، خصوصاً أن هذا الوكيل الذكي يعمل في بيئه تحتوي على العديد من البرمجيات بالإضافة إلى العديد من الوكالء الأذكياء الآخرين. والوكيل الذكي يستطيع أن ينسخ نفسه أو يوكل وكيلاً ذكياً آخر في القيام بالعمل الذي طلب منه أداؤه أو جزء منه، كما أن الوكيل الذكي يستطيع إعادة برمجة نفسه بحيث يصبح المستخدم لا يعرف أصل الوكيل الذكي الذي طلب منه تأدية عمل معين، فمن هو الوكيل الذكي الذي أبرم العقد؟ ومن يتحمل المسؤلية عند وقوع الضرر؟<sup>(١٠٦)</sup>

٥- لو قبلنا فرضاً بفكرة منح الوكيل الذكي الشخصية القانونية، فما هي درجة الذكاء أو الاستقلالية التي يجب أن يتمتع بها حتى تمنح له الشخصية القانونية؟ ومن هو المسؤول عن تحديد ذلك؟

٦- مشكلة جديدة تثور إذا منح الوكيل الذكي الشخصية القانونية يمكن التعبير عنها بالسؤال الآتي: هل الوكيل الذكي الذي يتمتع بالشخصية القانونية ضمن نظام قانوني معين يتمتع بها ضمن نظام قانوني آخر؟ خصوصاً أنها أمام عمليات تجارية تتم عن طريق الإنترنط وقد تشمل النظام القانوني لأكثر من دولة.<sup>(١٠٧)</sup>.

٧- انتقد البعض فكرة الوكيل الذكي على أساس عدم إمكانية تطبيق العقوبات الجزائية عليه، كالحبس مثلاً.<sup>(١٠٨)</sup>.

---

(106) Tina Balke & Torsten Eymann, op cit, pp 773, 774.

(107) Brain Subirana and Malcolm Bain, op cit.

(108) Samir Chopra & Lawrence White, Artificial Agents and the Contracting Problem: Solution Via an Agency Analysis, University of Illinois Journal of Law Technology & Policy, (2009) p 35.

-۸ كما أن النتیجة الأساسية لمنح الشخصية القانونية للوکیل الذکی أنه ستصبح له ذمة مالية بجانبها الإيجابي والسلبي، فما هي الذمة المالية للوکیل الذکی؟ وما هو مصدرها؟ لأن منح الشخصية القانونية للوکیل الذکی دون وجود الذمة المالية يجعل هذه الفكرة غير منطقية ولا فائدة ترجى منها لأنها لا تحل مشكلة المسؤولية<sup>(۱۰۹)</sup>.

وإذا نحن أمعنا النظر في هذه الانتقادات الثمانية لوجدنا أن النقطة الأخيرة هي العقبة الكوئود التي تحول دون منح الشخصية القانونية للوکیل الذکی<sup>(۱۱۰)</sup>، ذلك أن أغلب ما عدتها من انتقادات يمكن تفنيده، إذ هو لا يشكل مانعاً جدياً يحول دون الاعتراف للوکیل الذکی بالشخصية القانونية، فمثلاً: بالنسبة لما ورد في البند (۱) فإن ما قيل فيه من غياب الوعي والإدراك الذاتيين عن الوکیل الذکی يقال مثلاً في الأشخاص المعنوية كافة ومع ذلك أعتذر لها القانون بالشخصية.

وكذلك، ما ورد في البند (۲) الذي يتصور القائلون به أن من ينادي بوجوب إعطاء الشخصية للوکیل الذکی إنما يهدف إلى حمايته مع أن التركيز ينبغي أن ينصب على حماية مستخدمه ومن يتعاقد معه. وهذه معالطة لا منطقية، فمن الطبيعي أن الوکیل الذکی يستوي لديه منح الشخصية القانونية مع عدمه؛ لأنه في نهاية المطاف شيء لا حياة ذاتية له<sup>(۱۱۱)</sup>. أما المستفيد من منح الشخصية القانونية للوکیل الذکی فهو مستخدمه الذي سيسلم عندئذ من المسؤولية كلما تجاوز الوکیل الذکي حدود ما وكل به فأضر بالغير أو أبرم عقداً لا رغبة لمستخدمه به؛ لأن هذا

(۱۰۹) Aleksandra Jurewicz, *op cit*, p 13.

(۱۱۰) انظر، تأييداً لذلك، آلاء النعيمي، المرجع السابق، ص ۱۷۴ وما بعدها.

(۱۱۱) غير أن الأمانة تقتضي الإشارة إلى أن هناك من يقول قولًا مدعاه للعجب مفاده أن للوکیل الذکی ذاته مصلحة في منحه الشخصية القانونية لأن ذلك يوفر له الحماية، انظر:

Francisco Andrade & others, *op cit*, p 364

الوکیل - حال الاعتراف له بالشخصية- هو من سیتحملها باعتباره قابلاً لتحمل الالتزامات.

ولتفف عند هذه النقطة قليلاً لنفترض الآتي: هب أن الوکیل الذکی وکیلاً عادیاً له الشخصية القانونیة وتجاوز حدود ما وكل به أو نفذ وکالتہ بشكل خاطئ فأصر بالغیر، أو هب رسولاً بشراً ونقل الرسالة المعتبرة عن إرادة من أرسله بالتعاقد بشكل محرف، فما هو الأثر القانونی المترتب على ذلك؟ لما كان هؤلاء يتمتعون بالشخصية القانونیة فإن العقد الذي يبرمه الوکیل متجاوزاً فيه حدود الوکالة لا يلزم الأصیل بشيء<sup>(١١٢)</sup>، كما أن الضرر الذي يلحقه ذلك الوکیل بالغير جراء تنفيذه الوکالة بشكل خاطئ يلتزم هو وحده بجبره. وأما إذا نقل الرسول إرادة من أرسله بشكل خاطئ فإنه وفقاً للرأی الذي يعتقد بالإرادة الباطنة، والذي وافقناه فيما سبق، فإن العقد لا ينعقد، وأما حسب من يرى الأخذ بالإرادة الظاهرة فإن العقد ينعقد، وفي كل الأحوال يتحمل الرسول المسؤولیة في الحالات الأولى تجاه المرسل إليه إذا تضرر جراء عدم انعقاد العقد، وفي الحالات الأخيرة تجاه المرسل إذا تضرر جراء انعقاد العقد<sup>(١١٣)</sup>. فإذاً، ففائدة منح الشخصية القانونیة في حالة تجاوز حدود الوکالة تعود على المستخدم بتخلیصه من المسؤولیة سواء انعقد العقد أم لم ينعقد.

أما ما ورد في البند (٣) فيمكن الرد عليه من جهتين بحسب الحجة المطروحة. فإن قبل إن الوکیل الذکی لا وجود مادیاً له، وبالتالي لا يمكن أن يكون له موطن، فلنا

(١١٢) انظر المادة ٨٤٠ مدنی التي جاء فيها: "ثبتت للوکیل بمقتضی عقد الوکالة ولایة التصرف فيما يتناوله الوکیل دون أن يتجاوز حدوده إلا فيما هو أكثر نفعاً للموکل". وانظر، كذلك، قرار محکمة التميیز رقم ١١٦٦/١٩٨٨، منشور في مجلة نقابة المحامین الأردنیین، عدد ٦، ١٩٩٠، ص ١٩٢٩، ومنشور أيضاً في موقع عدالة [www.adaleh.com](http://www.adaleh.com).

(١١٣) انظر، عبد الرزاق السنھوري، الوسيط في شرح القانون المدنی الجديد، ج ١، المجلد الأول، مرجع سابق ، ص ٣١٣ في الهاشم.

إن هذه المسألة يمكن معالجتها كما عولج موطن الشخص المعنوي، لأن الشخص المعنوي ليس له وجود مادي كحال الوکیل الذکی ومع ذلك له موطن معترف به قانوناً ومتميز عن موطن الأشخاص الذين يكونونه ويدبرونه. فوفقاً للمادة ٥١/٢ د مدني فإن المكان الذي يوجد فيه مركز إدارة الشخص المعنوي يعد هو موطنها. أما إن قيل إنه ليس للوکیل الذکی موطن؛ لأنه قابل للتغلق فكذلك الأشخاص القانونية، الطبيعية منها على وجه الخصوص، قد تكون متقللة ومع ذلك فإنه يمكن تحديد موطن لها وهو ذلك المكان الذي تقيم فيه عادة<sup>(١١٤)</sup>، وأحياناً يكون موطنها متعدداً<sup>(١١٥)</sup>؛ وذلك تبعاً لتوافر نية الاستقرار في أكثر من مكان فيكون للشخص أكثر من موطن، وفي الحالة التي لا يكتب فيها لشخص الاستقرار المكتسب للموطن في مكان ما فإنه يكون بلا موطن<sup>(١١٦)</sup>، لكن هذه الحالة لا تمنع الاعتراف له بالشخصية القانونية فيعتبر شخصاً بلا موطن. وإذاً فالموطن ليس من شروط اكتساب الشخصية القانونية بل هو من نتائجها؛ لذلك فإن منح الوکیل الذکی الشخصية القانونية جرى النظر بعدئذ في تسوية إشكالية المواطن.

وبالنسبة لما ورد في البند (٤) فقد تم اقتراح التسجيل كحل لهذه المشكلة، وذلك بأن يكون هناك موقع إلكتروني خاص يقوم فيه المستخدم بتسجيل الوکیل الذکی الخاص به، ثم يتم إعطاء الوکیل الذکی نوعاً من التوقيع الذکي الخاص به للتعرف عليه. وبهذا الشكل، عند إبرام تصرف قانوني تتم معرفة الوکیل الذکي المسؤول عنه من خلال توقيعه<sup>(١١٧)</sup>.

(١١٤) انظر المادتين ٣٩/١ و ١٧ من قانون أصول المحاكمات المدنية الأردني رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٨.

(١١٥) انظر المادتين ٣٩/٢ و ١٧ من قانون أصول المحاكمات المدنية.

(١١٦) كما جاء في المادة ٣٩/٣ مدني.

(117) Aleksandra Jurewicz, *op cit*, p 13.

أما ما ورد في البند (٦) فإنه يرد عليه ببساطة بإمكانية الرجوع إلى قواعد تنازع القوانين من حيث المكان. وأما البند (٧) فإن ما ذكر فيه ليس بحجة البتة لأن الأشخاص المعنوية لا تقبل أن تطبق عليها العقوبات البدنية أو المانعة للحرية ومع ذلك منحت الشخصية القانونية واستعاض عن العقوبات المذكورة بالعقوبات المالية<sup>(١١٨)</sup>، والأمر نفسه قابل للتطبيق في حالة الوكيل الذي.

ما سبق يغدو مبرراً القول: إن المعضلة الحقيقة التي يجب حلها أن ندنن هي كيف نخلق ذمة مالية مستقلة للوكيل الذي تمكنا من تحمله المسؤولية دون مستخدمه. وهذه المعضلة فنية اقتصادية لا قانونية، عملية لا نظرية؛ إذ يجب ألا يقف القانون أبداً حائلاً دون الإبداع والتقدم العلمي. فإن أمكن إيجاد آلية معينة يمكن من خلالها الفصل بين مستخدم الوكيل الذي وبين الوكيل الذي نفسه من الناحية المالية فصلاً يحمي المستخدم من تجاوزات الوكيل الذي مع حفظ حق الطرف المتعاقد معه بما على القانون إلا أن يتباوب مع هذا الواقع معترفاً للوكيل بالشخصية القانونية طالما تطلبت المصلحة ذلك.

غير أن تجاوز هذه العقبة يبدو بعيد المنال، مع أن البعض قد بذل وسعه في ذلك، حيث اقترح Lerouge فتح إيداع بنكي لحساب الوكيل الذي لضمان الوفاء بالتزاماته المالية. ويرى Sartor وجوب أن ينتبه المتعاقد مع الوكيل الذي إلى كفاية هذا المبلغ المودع للوفاء بحقوقه الناجمة عن العملية التي يقوم بها الوكيل الذي<sup>(١١٩)</sup>. غير أن هذا الاقتراح لا يحل مشكلة من يتحمل المسؤولية المالية النهائية عن أفعال الوكيل الذي؛ لأن سؤالاً يثور عن يفتح الحساب لمصلحة الوكيل الذي؟ فإن

(١١٨) انظر المادة ٣/٧٤ من قانون العقوبات الأردني رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠.

(119) Francisco Andrade & others, op cit, p637.

كان الجواب إن المستخدم هو من يفتح الحساب البنكي فإن ذلك يعني أن المستخدم ما زال هو من يتحمل المسؤولية، وإن قيل غيره، فيجب بيان هذا الغير وبيان كيف يوفر مثل هذا الاقتراح الحماية لجميع أطراف العملية العقدية من تجاوزات الوکیل الذکی؛ ذلك أن ما يميز الوکیل الذکی عن الأشخاص التي أقر لها القانون بالشخصية رغم كونها من غير البشر، ونعني هنا الأشخاص المعنوية، أن هذه الأشخاص ما هي إلا مجموعة من الأموال، كالوقف، أو مجموعة من الأشخاص، كالجمعيات، أو مجموعة مؤلفة منها معا. ومن مجموعة الأموال تلك، في الحالة الأولى، ومن مجموع ذمم أعضاء الشخص المعنوي أو مما اجترأوه من أموالهم، في الحالة الثانية، تتكون الذمة المالية للشخص المعنوي، ومن خلالها يمكن الوفاء بالتزاماته. وهذا غير متوفّر بالنسبة للوکیل الذکی، الذي لا هو بمجموعة من الأموال ولا بمجموعة من الأشخاص الطبيعيين، وهذا في رأينا لب الإشكال الذي يحول دون الاعتراف للوکیل الذکی بالشخصية القانونية.

وعلى أي حال، فقد قلنا أن الباب يجب أن لا يوصد أمام أي حلول فنية إبداعية مشروعة تمكن من احتياز هذه العقبة. وبما أن هذه الحلول لم تولد حتى الآن ولم يتتفق عنها ذهن -في حدود ما نعلم- فإن ما هو متاح أن لا يقر للوکیل الذکی بالشخصية القانونية، بحيث يتحمل مستخدمه المسؤولية عن تصرفاته التي يأتیها ولو كانت غير مقصودة من قبل المستخدم أو تتجاوز ما أراد. من هنا نفهم لماذا لم يتم تبني فكرة إعطاء الوکیل الذکی للشخصية القانونية من طرف قانون أي دولة -في حدود اطلاعنا- رغم تأييد العديد من الباحثين لها، الأمر الذي يجب أن لا يفسر على أنه قصور في الفكر القانوني سببه الاستناد إلى نظريات وقواعد تقليدية لم توافق التطور التكنولوجي الحاصل. فبعض الشروحات القانونية لم تعترف بالشخصية القانونية للوکیل الذکی لا عن رفض للتجدد بل عن تصور عميق للشخصية القانونية

وللواقع الذي بين يديها. وآية ذلك، وعلى سبيل المثال، جاء في التعليق على الفقرة (c) من المادة الأولى من قانون اليونستروال النموذجي<sup>(120)</sup>: "في معظم النظم القانونية يستخدم مفهوم الشخص للإشارة إلى أصحاب الحقوق والالتزامات وينبغي تفسيره على أنه يشمل كل من الأشخاص الطبيعيين والهيئات الاعتبارية أو الكيانات القانونية الأخرى، أما رسائل البيانات التي تنشئها الحواسيب تلقائياً دون تدخل بشري مباشر فيقصد أن تكون مشمولة بالفقرة الفرعية (c)، ولكن لا ينبغي إساءة تفسير القانون النموذجي على أنه يتيح المجال لجعل الحاسوب صاحب حقوق والالتزامات، وينبغي اعتبار رسائل البيانات التي تنشئها الحواسيب تلقائياً دون تدخل بشري مباشر ناشئة عن الكيان القانوني الذي شغل الحاسوب نيابة عنه".

إذا سلمنا بأن الوكيل الذكي لا شخصية له إذ هو مجرد وسيلة إلكترونية، وعطاها على ما أوردناه بشأن حكم التصرفات التي تبرم بواسطة الوكيل الذكي في البحث الأول فإن الوضع في الأردن نستطيع أن نبيّنه من خلال المثال الآتي: لو أبرم زيد عقداً بواسطة الوكيل الذكي مع عمرو، فإن أُبرم العقد كما تصوره وأراده زيد فإن العقد يكون صحيحاً وينسب إليه باعتباره الطرف الذي تعاقد مع عمرو وهو يستفيد من الحقوق التي يرتتها ويتحمل الالتزامات المترتبة عليه، لا مشاحة في ذلك. ولكن لو تجاوز الوكيل الذكي ما تصوره زيد فتنتج عقد لم يرده فإن رفض الاعتراف للوكيل الذي بالشخصية القانونية يحتم عدم إمكانية تطبيق أحكام الوكالة على هذه الحالة التي تقضي بأن تصرف آثار العقد إلى الوكيل بحيث يتحمل الأخير الالتزامات الناشئة عن العقد، والنتيجة أن زيداً، وبما أنه مستخدم الوكيل الذكي هو من يتحمل

(120) Article 1/c reads: "Originator" of a data message means a person by whom, or on whose behalf, the data message purports to have been sent or generated prior to storage, if any, but it does not include a person acting as an intermediary with respect to that data message".

المسؤولية عن العملية التي أتتها الوكيل الذكي. لكن المسؤولية لن تكون عدبية لأن العقد لم ينعقد في هذه الحالة؛ وذلك أخذًا بأحكام الغلط في النقل التي ترتب بطلان العقد كما أوردنا سابقاً، وإنما تكون المسؤولية هنا مسؤولية عن فعل ضار إذا استجمعت بقية أركانها بأن نجم عن هذا الفعل ضرر لحق بالمتعاقد معه.

## الخاتمة

أسفر صبح التقدم التكنولوجي المتتسارع عن برنامج فائق القدرات يمكن من خلاله القيام بكل ما تتطلبه العملية التعاقدية من خطواتها الأولى المتمثلة في البحث عن فرصة للتعاقد من حيث محل العقد والمتعاقد معه وحتى إبرام العقد وربما تفيذه. وقد وصل التطور في هذا البرنامج حداً جعل له القدرة على التعلم من تصرفاته السابقة واكتساب الخبرة جراء تكرار إبرام العقود لحساب مستخدمه، بحيث تصبح لديه القدرة على تعديل البيانات والمعلومات التي تم تزويده بها في العقود المستقبلية بناءً على الخبرة التي اكتسبها، مما يمكنه من اتخاذ قرار أفضل وإبرام صفقات وعقود تتضمن بيانات تختلف عن تلك التي تم تزويده بها وحتى دون علم مستخدمه. وهذا يعني أن البرنامج، وبما له من خصائص منها القدرة على تعديل البيانات التي يزود بها أو إصدار أخرى جديدة، يعمل باستقلالية عالية بعيداً عن سيطرة المستخدم.

وقد فرض هذا التطور التساؤل عن الأثر الذي يلقى على الصعيد القانوني، فهل من شأن هذا التطور تغيير القواعد العامة في التعاقد التي تقضي بأن الشخص حر في الدخول في عملية عقدية، حر في اختيار الطرف المتعاقد معه وحر في ترتيب الآثار العقدية التي يريد بالاتفاق مع الطرف الآخر، وما يقتضيه ذلك من أنه لا يلزم بعقد لم يرده؟ ومن جهة ثانية، فقد استلزم هذا التطور البحث في ضرورة وإمكانية منح الشخصية المعنوية لما لا ينتمي إلى البشر ولا هو بمجموعة من الأموال، وهو أمر يخرج عن المألوف قانوناً، فهل يمكن ذلك؟

وعند دراستنا لهذا الموضوع المستجد توصلنا إلى جملة من النتائج والتوصيات:

### أولاً: من جهة التعريف الذي أعطاه المشرع الأردني للوکیل الذکی:

أ- عرف المشرع الأردني في قانون المعلومات الإلكترونية الوکیل الذکی وسماه "الوسيط الإلكتروني". وبخصوص هذه التسمية، فإن مسلك المشرع الأردني يبدو محموداً؛ إذ تجنب المصطلحات التي تتضمن لفظ وکیل، مثل "الوکیل الذکی" و "الوکیل الإلكتروني"؛ حيث إن هذا اللفظ لا يعبر عن واقع الحال؛ لأن هذا البرنامج ليس "وکیلاً".

ب- لئن كان المشرع الأردني قد أحسن صنعاً بتجنبه مصطلحي "الوکیل الذکی" و "الوکیل الإلكتروني" فإنه قد غامر باختياره مصطلح "الوسيط الإلكتروني"؛ إذ من الممكن القول، وإن بصوت أقل حدة، أن ذلك البرنامج ليس "وسيطاً".

ج- بشكل عام، يمكن القول إن التعريف الذي أعطاه المشرع الأردني للوکیل الذکی لم يعكس حقيقة ما وصل إليه هذا البرنامج من تطور وقدرة على الفهم والعمل باستقلالية. والراجح أن هذا القصور مقصود لذاته؛ بحيث يصح القول إن ما نظمه المشرع الأردني في قانون المعاملات الإلكترونية هو الوکیل الذکی الذي لا يملك القدرة على الإتيان بتصرف يختلف عما أراده مستخدمه.

### ثانياً: من جهة التصرفات التي تبرم بواسطة الوکیل الذکی:

أ- ثمة إجماع في القوانين التي اطلعنا عليها، والمنتسبة إلى نظم قانونية مختلفة وإلى بلدان متفاوتة في النمو والحداثة، على أن التصرفات التي تبرم بواسطة الوکیل الذکی صحيحة وتتنسب لمستخدمه.

ب- لم يخرج القانون الأردني عن الإجماع المذكور، لكن يلزمنا التأكيد تارة أخرى على أن التصرفات الجارية بواسطة الوکیل الذکي التي نص قانون المعاملات

الإلكترونية على صحتها هي تلك التي تبرم وفقاً لما أراده المستخدم. وبناءً على ذلك، يمسي منطقياً القول بأن التصرفات الأخرى التي يخرج فيها الوكيل الذي عن حدود ما كلف به قد تركت للقواعد العامة التي تقضي ببطلان كل تصرف يشوبه غلط في النقل.

جـ- مع كل ما تقدم، يبقى موقف القانون الأردني من صحة التصرفات التي يخرج فيها الوكيل الذي عن حدود ما أراده مستخدمه حاجة إلى مزيد تحديد وتوضيح؛ وذلك درءاً لأي سوء فهم أو تعسف عند تفسير النصوص ذات العلاقة.

### ثالثاً: من جهة الاعتراف للوكيل الذي بالشخصية القانونية:

أـ إن الحاجة لمنح الوكيل الذي، الشخصية القانونية لا تذكر، كما أن العديد من الباحثين قد نادوا بذلك؛ لأن من شأن ذلك إزالة عباء المسؤولية عن الأخطاء التي يرتكبها الوكيل الذي، قبل التعاقد أو في أثنائه، عن كاهل مستخدمه، مما يشجع على استخدام هذه التقنية ويسهم في تنشيط التجارة الإلكترونية. غير أن الاستجابة لهذه الحاجة وتلبية ذلك النداء ليس بالأمر اليسير، بل قد يكون متذمراً. وتكون صعوبة منح الوكيل الذي الشخصية القانونية في إيجاد الذمة المالية المستقلة عن المستخدم، المسألة التي لم تجد لها حلًا عملياً حتى اللحظة.

بـ- من هذا المنطلق لوحظ أن القوانين التي تناولت هذه المسألة قد نظرت إلى الوكيل الذي، وإن كان من الجيل الثاني وهو الأكثر تطوراً، على أساس أنه مجرد وسيلة اتصال لا أكثر. وهكذا كان الحال بالنسبة للقانون الأردني؛ لهذا فإن الأفعال الصادرة عن الوكيل الذي بصرف النظر عن تكييفها تتسب إلى مستخدمه، ويتحمل الأخير المسئولية عنها.

استنادا لما تقدم، فإننا نأمل الآتي:

أولاً: أن يعمل المشرع الأردني على استبعاد مسمى "الوسیط الإلكتروني" عند تعريفه للوکیل الذکی، کون هذا المصطلح مرتبطا في الأذهان بمن يتمتع بالشخصية القانونية، مع تجنب مصطلحي "الوکیل الذکی" و "الوکیل الإلكتروني" بالطبع، حيث يبدو هذا المثبٰل فيهما أوضٰح.

ثانياً: أن يضفي المشرع الأردني مزيدا من التوضيح على التعريف الذي أعطاه للوکیل الذکی ليشمل به الوکیل الذکی في أحدث صوره، دون إجحاف بحق المشرع في التمييز بين أنواع التصرفات التي تجري بواسطة هذا الوکیل.

ثالثاً: أن يوضح المشرع الأردني بشكل لا يدع مجالا للشك موقفه من صحة التصرفات الجارية بواسطة الوکیل الذکی، خصوصا ما جاء منها على غير هوى مستخدمه ومراده.

رابعاً: أن يبذل أهل الفن والخبرة في علوم الحاسوب والإلكترونيات والاقتصاد الجهد علٰ التوفيق يحالفهم في الاهتداء إلى وسيلة يمكن من خلالها خلق ذمة مالية مستقلة للوکیل الذکی، فترول بذلك العقبة الحقيقة التي تقف في وجه الاعتراف له بالشخصية الحکمية.

## قائمة المراجع

### \* التشريعات

١. قانون أصول المحاكمات المدنية الأردني رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٨.
٢. قانون العقوبات الأردني رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠.
٣. القانون المدني الأردني رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦.
٤. قانون المعاملات الإلكترونية الأردني رقم ١٨ لسنة ٢٠٠٨.
٥. قانون المعاملات والتجارة الإلكترونية رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢ الصادر عن حكومة دبي.
٦. قانون الوكاء و الوسطاء التجاريين الأردني رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠١.
٧. قانون اليونستلال النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية لسنة ١٩٩٦.
٨. قانون ضريبة الدخل الأردني رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٥.
٩. قانون ضريبة الدخل الأردني المعدل رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٩.
١٠. نظام التعاملات الإلكترونية السعودي لسنة ١٤٢٨ هجرية.
١١. تعليمات المصطلحات والتعريفات المتropolوجية رقم ٥ لسنة ٢٠٠٧.
١٢. تعليمات رقم ٦ لسنة ٢٠٠٠ بشأن القيمة الجمركية.
١٣. قرار اعتماد معايير تصنيف محلات إلى فئات صادر عن مجلس إدارة مؤسسة التدريب المهني رقم ١٤ لسنة ٢٠٠٧.
14. The United Nation Convention on the Use of Electronic Communication in International Contract (2005).

15. *The American* Electronic Signatures in Global and National Commerce Act (2000).
16. *The American* Uniform Computer Information Transactions Act (2002).

\* الفقه

### المراجع العربية

- ١ - آلاء النعيمي، الوکیل الالكتروني - مفهومه وطبيعته القانونية، مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية والقانونية، الشارقة، المجلد ٧، العدد ٢ (٢٠١٠).
- ٢ - السيد سابق، فقه السنة، ج ٣، ط ٢١، القاهرة: دار الفتح للإعلام العربي، (١٩٩٩).
- ٣ - أنور سلطان، مصادر الالتزام في القانون المدني، ط ٤ ، عمان: دار الثقافة، (٢٠١٠).
- ٤ - عبد الرزاق السنہوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، ج ١، المجلد الأول، ط ٣ ، بيروت: منشورات الحلبي الحقوقية، (٢٠٠٠).
- ٥ - عبد الرزاق السنہوري، مصادر الحق في الفقه الإسلامي، بيروت: منشورات محمد الداية (بدون سنة نشر).
- ٦ - عدنان السرحان و نوري خاطر، شرح القانون المدني: مصادر الحقوق الشخصية، ط ١ ، عمان: دار الثقافة، (٢٠٠٨).
- ٧ - عزيز العکيلي، الوسيط في شرح القانون التجاري، ج ١ ، ط ١ ، عمان: دار الثقافة، (٢٠٠٨).
- ٨ - عوض الزعبي، المدخل إلى علم القانون، ط ١ ، عمان: إثراe للنشر والتوزيع، (٢٠١٠).

- ٩ غالب الداودي، المدخل إلى علم القانون، ط ١ ، عمان: دار الثقافة، .(٢٠١١)
- ١٠ فوزي سامي، شرح القانون التجاري، ج ١ ، ط ١ ، عمان: دار الثقافة، .(٢٠٠٨)
- ١١ محمد العليمات، دراسة تجريبية للتعرف على أداء وقابلية أنظمة الوكيل المتنتقل للتوسيع، رسالة ماجستير ، جامعة آل البيت ، المفرق ، (٢٠٠٦).
- ١٢ المذكرات الإيضاحية للقانون المدني الأردني - نقابة المحامين، ج ١ ، عمان: مطبعة التوفيق .
- 13- <http://knol.google.com/k/expert-systems#النظام-الخبير-ة>
- 14- [http://knol.google.com/k/ الذكاء الاصطناعي](http://knol.google.com/k/)

**المراجع الأجنبية:**

- Aleksandra Jurewicz, *Contracts Concluded by Electronic Agents - Comparative Analysis of American and Polish*, *Bepress Legal Series, paper 714, (2009)*
- Ben Coppin, Artificial Intelligence Illuminated, Jones and Bartlett publishers, Sudbury, Massachusetts, (2004).
- Bjorn Hermans, Intelligent Software Agents on The Internet: an Inventory of Currently Offered Functionality in the Information Society & a Prediction of Future Developments, [www.agent.ai/doc/upload/200302/herm97.pdf](http://www.agent.ai/doc/upload/200302/herm97.pdf).
- Brain Subirana and Malcolm Bain, Legal Programming: Designing Legally Complaint RFID and software Agent Architectures for Retail Processes and Beyond, [www.springer.com/cda/content/document/.../9780387234144-c2.pdf?](http://www.springer.com/cda/content/document/.../9780387234144-c2.pdf?)

- Charles Petrie, Agent-Based Engineering, the Web, and Intelligence, IEEE expert, December (1996).
- Emily Weitzenboeck, Electronic Agents and the Formation of Contracts, [http://128.176.101.170/eclip/summerschool/2nd/presentations/elecagents\\_contracts.pdf](http://128.176.101.170/eclip/summerschool/2nd/presentations/elecagents_contracts.pdf)
- Federica De Miglio & others, Electronic Agents and the Law of Agency, <http://www.cirfid.unibo.it/~agsw/lea02/pp/DemiglioOnidaRomanoSantoro.pdf>
- Francisco Andrade & others, Contracting Agents: Legal Personality and Representation, Artificial Intelligence Law, (2007).
- F.M.T. Brazier & others, Analysing Legal Implications and Agent Information Systems, <http://www.iids.org/alias>.
- Ira Rudowsky, Intelligent Agent, Communication of the Association for Information System, vol 14, (2004).
- Ira Rudowsky, Intelligent Agents, Proceedings of the Americas Conference on Information Systems, New York, August, (2004).  
[www.nada.kth.se/.../AgentOverviewRudowsky.pdf](http://www.nada.kth.se/.../AgentOverviewRudowsky.pdf)
- John Krupansky, What is a Software Agent?, <http://agtivity.com/agdef.htm>.
- Maria Gini, Agents and other Intelligent Software for E-commerce,  
<http://www-users.cs.umn.edu/~gini/csom.html>.
- Michael Wooldridge, Intelligent Agents,  
<http://www.csc.liv.ac.uk/~mjw/pubs>,
- Oren Etzioni & Daniel Weld, Intelligent Agents on the Internet: Fact Fiction and Forecast, <http://www.cs.washington.edu/homes/etzioni/papers/ieee-expert.pdf>.
- Oxford, editor, Dictionary of Computing, 4<sup>th</sup> ed, Oxford, (1996).

- Samir Chopra & Laurence White, Artificial Agents- Personhood in Law and Philosophy,  
<http://www.frontiersinai.com/ecai/ecai2004/ecai04/pdf/p0635.pdf>.
- Samir Chopra & Laurence White, Artificial Agents and the Contracting Problem: Solution Via an Agency Analysis, University of Illinois Journal of Law Technology & Policy, (2009).
- Stan Franklin & Art Graesser, Is It an Agent, or just a Program?: A Taxonomy for Autonomous Agents,
- [http://www.agent.ai/doc/upload/200302/fran96\\_1.pdf](http://www.agent.ai/doc/upload/200302/fran96_1.pdf),
- Sttfeen Wettig & Eberhard Zhendner, the Electronic Agent: Legal Personality under German Law,  
<http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/summary?doi=10.1.1.99.81>
- Stuart Russel & Peter Norvig, Artificial Intelligence: Modern Approach, 3<sup>rd</sup> ed, Prentice Hall, Hardback, (2009).
- T. Magedanz, K. Rpthermel & S. Krause, Intelligent Agents: an Emerging Technology for Next Generation Telecommunication?, Infocom, 96<sup>th</sup> ed, San Francisco, 24-28 March (1996).
- Tao Xianping & Gao Yang, Agent Technology (Course Overview and What Is Intelligent Agent),  
[cs.nju.edu.cn/gaoy/documents/Agent/Agent\\_Ch1.ppt](http://cs.nju.edu.cn/gaoy/documents/Agent/Agent_Ch1.ppt).
- Tina Balke & Torsten Eymann, The Conclusion of Contracts by Software Agents in the Eyes of Law, [www.ifaamas.org/.../pdf/.../AAMAS08\\_0596.pdf](http://www.ifaamas.org/.../pdf/.../AAMAS08_0596.pdf)
- Tom Allen & Robin Widdison, Can Computers Make Contracts?, Harvard Journal of Law & Technology, vol 9, No 1, pp 25- 52 (1996).
- Waleed Al-Majid, Intelligent Agent and Legal Personality: it is Time to Treat Them as Human Beings, BLETA (annual conference), (2007).